



Паркета

Паркет

Parkiet

III ter Hürne
unique as life itself

Απόφαση ποιότητας

Οι γερμανική οικογενειακή επιχείρηση από το Münsterland, έχουμε αφιερωθεί εδώ και περισσότερα Για σχεδόν 60 χρόνια στην ανάπτυξη βιώσιμων προϊόντων για υγιεινή ζωή με τα υψηλότερα πρότυπα λειτουργικότητας και αισθητικής. Με πάθος, τεχνογνωσία και την αίσθηση του καλού design δημιουργούμε μοναδικά παρκέτα που συνδυάζουν την παραδοσιακή χειροποίητη τεχνική με την εξελιγμένη τεχνολογία - σύμφωνα με το φυσικό πρότυπο και σε συνδυασμό με την υψηλότερη αξιοποίηση των πόρων για τον κοινό ζωτικό χώρο μας.

Κάθε ξεχωριστή σανίδα παρκέτου της ter Hürne φέρνει στα πόδια σας κάτι μοναδικό, που χαρακτηρίζεται από ασύγκριτη ποιότητα. Αυτό κάνει τη διαφορά.



Решение в пользу качества

Наше семейное предприятие из немецкого региона Мюнстерланд вот уже более 60 лет занимается разработкой продукции, ориентированной на экологическую безопасность и здоровый образ жизни, задавая стандарты в области функциональности и эстетики. Страсть, ноу-хау и чувство дизайна помогают нам создавать уникальные паркетные полы, объединяющие в себе традиционное искусство ручной работы и совершенные технологии – по образцу природы и в сочетании с максимально эффективным использованием ресурсов в интересах нашей общей среды обитания. Каждая отдельная паркетная доска от ter Hürne под вашими ногами представляет собой уникальное изделие, отличающееся бескомпромиссным качеством. В этом вся разница.



Wybór jakości

Jako niemieckie przedsiębiorstwo rodzinne z Münsterland przez prawie 60 lat odpowiedzialnie rozwijamy trwałe i zdrowe produkty, spełniające najwyższe standardy funkcyjne i estetyczne. Z pasją, know-how oraz wyczuciem dobrego wzornictwa tworzymy wyjątkowe podłogi drewniane, łączące w sobie tradycyjną sztukę rzemieślniczą i wyszukaną technologię – na wzór natury z uwzględnieniem najwyższej wydajności surowców w celu zachowania naszej wspólnej przestrzeni życiowej. Każda podłoga drewniana firmy ter Hürne to prawdziwy unikat pod Twoimi stopami, wyróżniający się bezkompromisową jakością. To stanowi różnicę.



Διεύθυνση | Управление делами | Zarząd:
Erwin & Bernhard ter Hürne



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ | СОДЕРЖАНИЕ | SPIS TREŚCI

Ευθύνη | Ответственность | Odpowiedzialność

Υγιεινή ζωή | Вести здоровый образ жизни | Żyj i mieszkaj w zdrowym otoczeniu 4 - 6

Βιώσιμη λειτουργία | Действовать с учетом экологии | Zrównoważone działanie 7

Συλλογές | Коллекции | Kolekcje

Επισκόπηση | Обзорение | Przegląd

Unique	10 - 15
Moods of Provence	16 - 21
Heaven	22 - 27
Earth	28 - 33
Contours	34 - 39
Flemish Heritage	40 - 47
Grand Naturals	48 - 53
Grand Velvet	54 - 59
Satin Elements	60 - 65
Pride of Nature	66 - 71

Όλα με μια ματιά | Все на один взгляд | Wszystko w skrócie

Τεχνική & Αξεσουάρ | Технологии & Принадлежности Technologia & Akcesoria

Ακρίβεια σε όλες τις διαδικασίες | Безукоризненная точность всех процессов
Precyzja we wszystkich procesach

Η δομή του προϊόντος | Свойства продукта | Struktura produktu

Τύποι & Προφίλ | Размеры & Профили | Formaty & Fugi

Διαβαθμίσεις | Сортировки | Selekcja

Φινίρισμα επιφανειών | Финишное покрытие | Wykończenie powierzchni

Επιστρώσεις | Виды обработки | Uslugachetnianie

Σοβατεπί | Плинтусы | Listwy przypodłogowe

Σύστημα σκάλας και σκαλοπατιών | Система для лестниц и ступенек
System schodów i stopni

Έλεγχος στούντιο χώρων | Протестируйте виртуальную студию пола
Przetestuj „Projektowanie wnętrz”

8 - 9

10 - 15

16 - 21

22 - 27

28 - 33

34 - 39

40 - 47

48 - 53

54 - 59

60 - 65

66 - 71

72 - 73

74 - 75

76 - 77

78 - 79

80

81

82 - 83

84

85

86 - 87

ΕΥΘΥΝΗ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Η υγεία σας είναι σημαντική για εμάς

Η υγεία είναι το υψηλότερο αγαθό μας. Για αυτόν το λόγο φέρουμε μεγάλη ευθύνη, καθώς δημιουργούμε προϊόντα, με τα οποία ζείτε καθημερινά. Αυτά αποτελούν ένα σημαντικό τμήμα του σπιτιού σας, σε κάθε σημείο του οποίου εσείς και οι δικοί σας πρέπει να νιώθετε ότι βρίσκεστε σε καλά χέρια. Εμείς στην ter Hürne δίνουμε για το λόγο αυτό πολύ μεγάλη σημασία, ώστε εσείς και η οικογένειά σας να μπορείτε να ζείτε με τα δάπεδά μας φυσικά υγιεινά, χωρίς ενδοιασμούς και με καλή αισθηση. Με τα παρκέτα της ter Hürne κάνετε μια καλή επιλογή για την υγεία σας: Με τα δάπεδά μας φέρνετε τη φύση μέσα στο σπίτι σας.

Мы ценим ваше здоровье

Здоровье — наше главное богатство. Мы несем огромную ответственность, потому что создаем изделия, с которыми вы контактируете каждый день. Эти изделия становятся важным элементом вашего жилища, где вы и ваши близкие всегда должны чувствовать себя комфортно и защищенно. Поэтому мы, сотрудники компании ter Hürne, делаем все для того, чтобы наши напольные покрытия обеспечили вам и вашей семье комфорт и здоровье, а вы не сомневались в безопасности своего пола и ощутили всю пользу природных материалов. Выбирая паркетные полы ter Hürne, вы вносите вклад в сохранение своего здоровья: Наши полы привнесут частицу природы в ваш дом.

Twoje zdrowie jest dla nas ważne

Zdrowie to nasze najwyższe dobro. Dlatego ponosimy ogromną odpowiedzialność, ponieważ tworzymy produkty, które otaczają Cię w codziennym życiu. Są one ważnym elementem Twojego wnętrza, zapewniając Tobie i Twoim bliskim dobry nastrój. Dlatego firma ter Hürne z ogromną starannością dba o zapewnienie Tobie i Twojej rodzinie naturalnego i zdrowego stylu życia oraz dobrego samopoczucia. Podłoga drewniana ter Hürne to idealny wybór dla osób dbających o zdrowie: Nasze podłogi drewniane to natura w Twoim domu.



ΥΓΕΙΝΗ ΖΩΗ | ВЕСТИ ЗДОРОВЫЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ | ŻYJ I MIESZKAJ W ZDROWYM OTOCZENIU

Με εμάς μπορείτε να αναπνεύσετε βαθιά

Τα παρκέτα της ter Hürne είναι καθαρή φύση, αποτελούνται πλήρως από ξύλο και είναι εξευγενισμένα με έλαια με βάση το λινέλαιο και το καρυδέλαιο από επαγγελματίες τεχνίτες. Αυτό διασφαλίζει καθαρό αέρα στο δωμάτιο και έτσι ευεξία, υγεία και τελικά υψηλό επίπεδο ποιότητας ζωής για εσάς και την οικογένειά σας. Οι διαδικασίες παραγωγής μας και τα προϊόντα μας πιστοποιούνται κάθε χρόνο από ανεξάρτητους φορείς ελέγχου ότι πρωθυΐνη την υγιεινή ζωή στο σπίτι. Επιβεβαιώνουν ότι τα παρκέτα μας έχουν ιδιαίτερα χαμηλά επίπεδα ρύπων και εκπομπών και έτσι συμβάλλουν στην υγιεινή ζωή.

С нами вы сможете свободно дышать

Паркетные полы производства компании ter Hürne — это частица природы в вашем доме. Они изготавливаются исключительно из дерева и вручную обрабатываются специальными маслами на основе льняного и орехового масла. Это гарантирует вам и вашей семье чистоту воздуха в помещении без вредных испарений, а значит максимальный комфорт в жилище, здоровье и, в конечном итоге, высокое качество жизни. Каждый год безопасность для здоровья наших производственных процессов и нашей продукции подтверждают независимые испытательные учреждения. Выданные ими сертификаты являются доказательством того, что наши паркетные полы содержат и выделяют ничтожно малое количество вредных веществ и поэтому безопасны для здоровья.

Z nami możesz odetchnąć

Podłoga drewniana marki ter Hürne to sama natura w całości z drewna, uszlachetniana ręcznie za pomocą olejów na bazie oleju lnianego i oleju z orzechów włoskich. Gwarantuje to użytkownikom niezanieczyszczone powietrze w pomieszczeniu i tym samym lepsze samo poczucie, zdrowie, a także lepszą jakość życia. Każdego roku niezależne instytucje kontrolne testują nasze procesy produkcji i produkty pod kątem przyjaznego klimatu wnętrza. Potwierdzają one, że nasze podłogi drewniane charakteryzują się niskimi wskaźnikami emisji i substancji szkodliwych, a tym samym są przyjazne dla zdrowia.

Εγγύηση για υγιεινή ζωή στο σπίτι

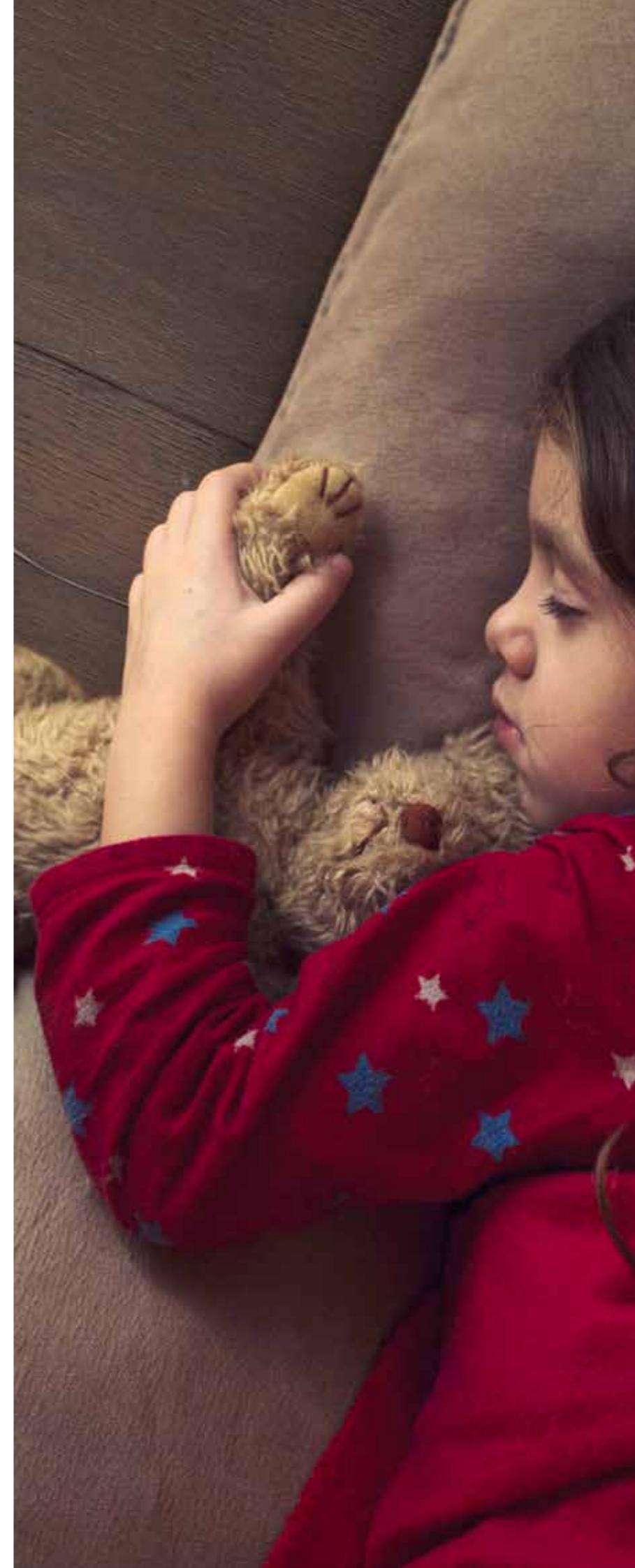
Το γερμανικό eco-Institut κατατάσσεται εδώ και περισσότερα από 30 χρόνια ανάμεσα στους πρωτοπόρους των υπηρεσιών ελέγχου για εκπομπές και ρύπους σε δομικά προϊόντα και εξοπλισμό, και αξιολογεί τα προϊόντα σύμφωνα με τοπικά και διεθνή κριτήρια. Και ο οργανισμός «BLUE ANGEL» εγγυάται ότι τα προϊόντα ανταποκρίνονται σε υψηλές απαιτήσεις σε ιδιότητες περιβάλλοντος, υγείας και χρήσης. Οι έλεγχοι του περιλαμβάνουν όλες τις φάσεις της ζωής, ενός προϊόντος.

Гаранты безопасности

Немецкий институт экологии вот уже более 30 лет принадлежит к ведущим поставщикам услуг в сфере контроля выбросов и содержания вредных веществ в материалах для строительства и внутренней отделки. Институт оценивает различные изделия на соответствие национальным и международным критериям. Знак института экологии относится к важнейшим международным знакам качества экологически безопасной продукции. Знак «BLUE ANGEL» («Синий ангел») является гарантией того, что продукция соответствует строгим требованиям к экологичности, безопасности для здоровья и потребительским свойствам. Если какое-либо изделие претендует на присвоение этого знака, проверка подвергается весь его жизненный цикл.

Gwarancja zdrowego mieszkania

Niemiecki ECO-Instytut od ponad 30 lat należy do wiodących ośrodków kontroli emisji i zawartości substancji szkodliwych w produktach budowlanych i przeznaczonych do wyposażenia wnętrz, który ocenia produkty według kryteriów lokalnych i międzynarodowych. Znak ECO-Instytut zalicza się do najważniejszych międzynarodowych znaków jakości dla produktów o niskich wskaźnikach emisji i substancji szkodliwych. Także znak Błękitnego Anioła gwarantuje, że produkty spełniają wysokie wymagania w zakresie właściwości dotyczących ochrony środowiska, zdrowia oraz właściwości użytkowych. Kontrola obejmuje cały okres życia produktu.



Βιώσιμη λειτουργία

Χρωστάμε στη φύση τα υλικά που μας προσφέρει, όπως το ξύλο. Η υπεύθυνη χρήση αυτού του πολύτιμου πόρου είναι για αυτόν το λόγο ένα βασικό μέρος της φιλοσοφίας της εταιρείας μας και επεκτείνεται σε όλους τους τομείς και τις διαδικασίες της επιχείρησής μας. Η ter Hürne φέρει πιστοποίηση FSC®, PEFC™ και Real Wood και υποστηρίζει οικολογικές και κοινωνικές πτυχές μιας δασοκομίας που είναι πλήρως εκλογικευμένη και αναγνωρισμένη βιώσιμη. Η σχολαστική επιλογή της δασικής έκτασης και των δέντρων που αναπτύσσονται εκεί είναι αποφασιστική σημασία για τις υψηλές απαιτήσεις ποιότητας της εταιρείας μας.

Действовать с учетом Экологии

Мы благодарны природе за древесину. Поэтому ответственное отношение к этому ценнейшему ресурсу является неотъемлемой частью философии нашей компании и простирается на все наши подразделения и процессы. Компания ter Hürne имеет сертификаты FSC®, PEFC™ и Real Wood и поддерживает экологические и социальные аспекты полностью прослеживаемого и признанно устойчивого лесопользования. Тщательный выбор мест произрастания и самих деревьев имеет решающее значение для обеспечения высокого качества нашей продукции.

Zrównoważone działanie

Drewno zawsze dziękujemy naturze. Dlatego odpowiedzialne wykorzystanie tego cennego surowca to elementarny składnik filozofii naszego przedsiębiorstwa, który obejmuje wszystkie obszary i procesy w naszej firmie. ter Hürne posiada certyfikaty FSC®, PEFC™ i Real Wood oraz wspiera aspekty ekologiczne i socjalne w ramach zrównoważonej gospodarki leśnej o ciągłym systemie kontroli. Staranny wybór terenów leśnych i rosnących tam drzew ma decydujące znaczenie dla spełnienia naszych wysokich wymagań jakościowych.



12

6 / 7

ΣΥΛΛΟΓΕΣ | КОЛЛЕКЦИИ | KOLEKCJE

Design

Σανίδα ρουστίκ
Однополосный | Deski 1-lamelowe

Unique
Σανίδες ρουστίκ, εξευγενισμένες με το χέρι
Однополосная доска
Podłogi drewniane uszlachetniane ręcznie 1-lamelowe

Moods of Provence
Σανίδες ρουστίκ με στρογγυλεμένη ακμή
Однополосная доска с закругленной кромкой
Deski z zaokrągloną krawędzią 1-lamelowe

Heaven
Ιδιαίτερα ματ βαμμένες σανίδες ρουστίκ
ОдноПо-лосная доска с суперматовой
лакированной поверхностью
Deski lakierowane ekstramatowo 1-lamelowe

Earth
λαδωμένες, εμφατικές σανίδες ρουστίκ
Вырази-тельная промасленная однополосная доска
Deski olejowane o wyrazistym charakterze 1-lamelowe

Classics

Σανίδα ρουστίκ
Однополосный | Deski 1-lamelowe

Grand Naturals
Φυσικά λαδωμένες σανίδες ρουστίκ
ОдноПо-лосная доска, обработанная
натуральным маслом
Deski olejowane 1-lamelowe

Grand Velvet
Ваммёные санідес роустік
Лакированная однополосная доска
Deski lakierowane 1-lamelowe

Πραγματικό ξύλο: Μη δεσμευτική απεικόνιση χρώματος και διαλογής – Μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις εξαιτίας της φυσικής ανάπτυξης που έχουν τα προϊόντα από αληθινό ξύλο.

Натуральное дерево: Вариации оттенков цвета и сортировки воспроизведены примерно; допускаются отклонения, обусловленные естественным ростом деревьев.
Prawdziwe drewno: Różnice w kolorze i selekcji - dozwolone z uwagi na naturalny przyrost i właściwości drewna.

Σανίδα 3 λωρίδων
3-х полосная доска | Deski 3-lamelowe

Contours
Δάπεδα περιγράμματος και πλεκτό σχέδιο
профилированные 3-х полосные доски
и плетеные узоры
Konturowane deski 3-lamelowe i w układzie
splotu koszykowego

Ψαροκόκαλο/Σανίδες συστήματος
В ёлочку/Террасный паркет
Jodełka/System modułowy

Flemish Heritage
Ψαροκόκαλο & Σανίδες συστήματος
В ёлочку & Террасный паркет
Jodełka & System modułowy

Σανίδα 3 λωρίδων
3-х полосная доска | Deski 3-lamelowe

Satin Elements
Βαμμένα δάπεδα πλοίου
Лакированная шпунтованная доска
Lakierowane podłogi w układzie 3-lamelowe

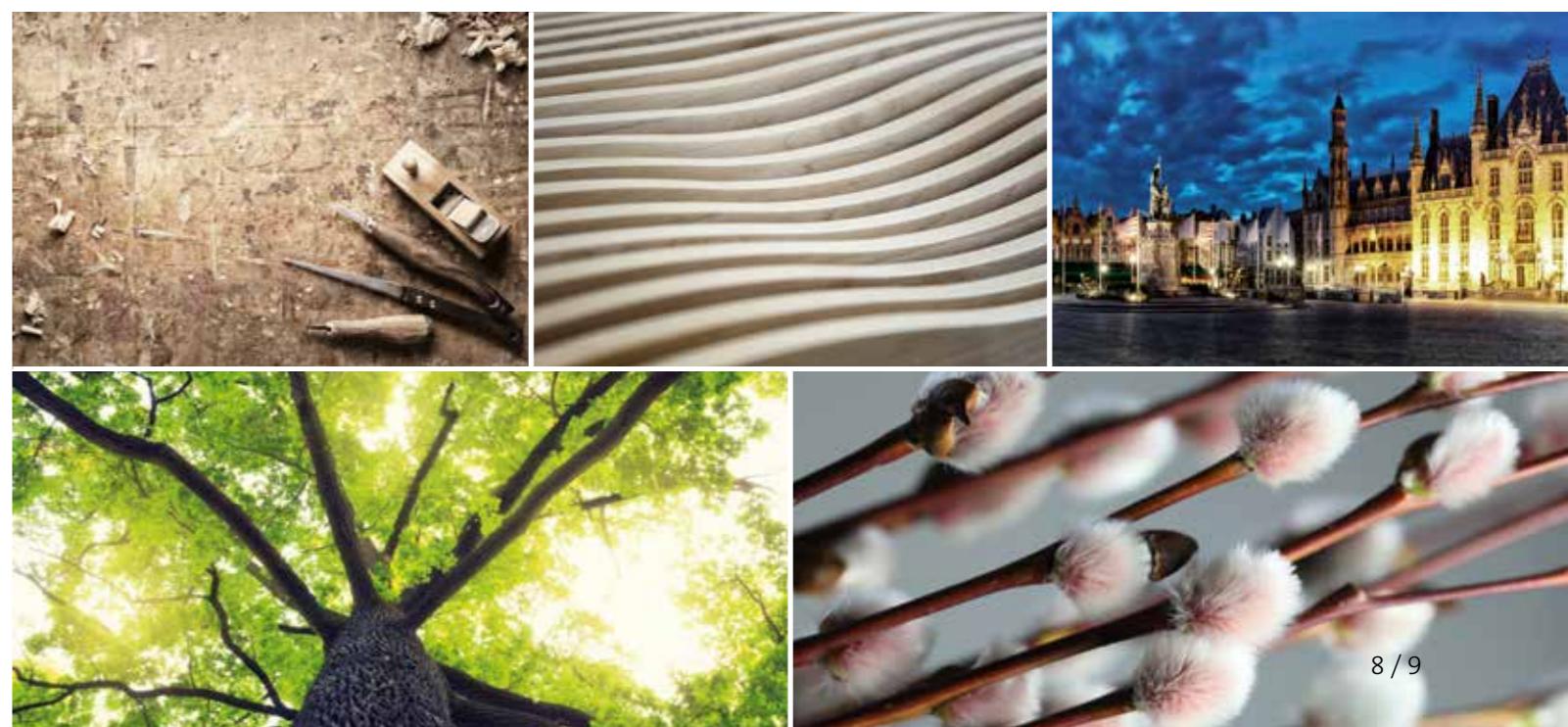
Pride of Nature
Φυσικά λαδωμένα δάπεδα πλοίου | Шпунтованная
доска, обработанная натуральным маслом
Olejowane podłogi w układzie 3-lamelowe



Ποτέ δεν έχετε γνωρίσει παρέα με τόση ποικιλία και ζωντάνια: Σας προσκαλούμε σε ένα ταξίδι στους κόσμους παρκέτων της ter Hürne. Θα σας δείξουμε μοναδικά παρέα, φυσικά και καθαρά, όπως τα έφτιαξε η φύση. Με μοντέρνα σχέδια, τα οποία θέτουν νέες τάσεις, διαμορφωμένα από την παράδοση και το αίσθημα ζωντάνιας. Εξευγενισμένα με πρωτότυπη επαγγελματική τέχνη και έχυπνη τεχνολογία «Made in Germany». Όλες οι επιφάνειές μας ανταποκρίνονται σε μια απαίτηση: Όσο το δυνατόν περισσότερο υγιεινή ζωή για την ευεξία σας. Σας ευχόμαστε καλή απόλαυση!

Вы даже не подозреваете, что паркет может быть таким многогодичным и таким живым. Приглашаем вас в путешествие в мир паркета ter Hürne. Мы покажем вам уникальные паркетные полы, созданные самой природой и поэтому натуральные и чистые. Наш современный дизайн задает новые тенденции, ориентируясь на традицию и особое жизнеощущение. Мы обрабатываем наши полы и вручную по классическим канонам мастерства, и с использованием «умной» техники, изготовленной в Германии. Все наши поверхности объединяет соответствие одному требованию: максимальная безопасность для вашего здоровья и комфорта. Желаем вам захватывающего путешествия!

Tak różnorodnej, tak dynamicznej podłogi drewnianej nie oferuje nikt inny: zapraszamy w podróż przez świat podłóg drewnianych ter Hürne. Pokażemy wyjątkowe podłogi drewniane, naturalne i autentyczne, stworzone wprost przez naturę. Z nowoczesnym wzornictwem, wyznaczającym nowe trendy oparte na tradycji i stylu życia. Uslugachcione tradycyjnym rzemiosłem oraz inteligentną techniką „Made in Germany“. Wszystkie nasze powierzchnie spełniają jeden cel: maksymalna przyjazność dla zdrowia w celu zapewnienia dobrego samopoczucia użytkownikom. Życzymy przyjemnego użytkowania!



UNIQUE

Σανίδες ρουστίκ, εξευγενισμένες με το χέρι

Κάθε ξύλο, κάθε σανίδα διηγείται και μια ιστορία. Τις αναβιώνουμε στη συλλογή μας Unique. Διάφορα περιγράμματα κλαδιών, η καρδιά του ξύλου ή χαρακτηριστικές ρωγμές, με πολλά παιχνίδια στο χρώμα ή μεγάλο ποσοστό σε σομφό ξύλο - όλα αυτά είναι εμφατικά χαρακτηριστικά του παρορμητικού τύπου ξύλου στις μοναδικές μας επιφάνειες. Σε κάθε σανίδα επεξεργαζόμαστε τα μοναδικά χαρακτηριστικά και τα τονίζουμε με το χέρι. Ταυτόχρονα διατηρούμε τον αρχικό Με αυτόν τον τρόπο, από κάθε σανίδα προκύπτει ένα μοναδικό κομμάτι που έχει εξευγενιστεί με το χέρι, με ένα ασύγκριτο σχέδιο, μοναδική ακτινοβολία και αξιαχαρακτήρα του ξύλου.

Однополосная доска

Каждый сорт древесины и каждая доска рассказывают свою собственную историю. В нашей коллекции Unique эти истории оживают. Разные очертания сучков, использование ядерной древесины или заметные трещины, буйная игра цвета или большая доля заболони — таковы выразительные характеристики импульсивной сортировки древесины, применяемой при работе над поверхностями серии Unique. Доска за доской мы обыгрываем уникальные признаки и подчеркиваем их вручную, сохраняя изначальный характер древесины. В итоге каждая доска становится штучным изделием ручной работы с несравненным дизайном, уникальной энергетикой и ценностью.

Podłogi drewniane uszlachetniane ręcznie, 1-lamelowe

Każde drewno, każda deska opowiada własną historię. W naszej kolekcji Unique przywołujemy je do życia. Urozmaicone ślady sęków, drewno twardzielowe czy wyraziste rysy z różnorodną grą barw lub drewnem bielastym – to charakterystyczne elementy dynamicznego doboru drewna w ramach kolekcji Unique. W każdej desce eksponujemy jej wyjątkowe cechy i podkreślamy je ręcznie. Zachowujemy przy tym pierwotny charakter drewna. W ten sposób każda deska staje się uszlachetnionym ręcznie unikatem o niepowtarzalnym wyglądzie, wyjątkowym uroku i szlachetności.





N01 | Δρύς ιδιαίτερο | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | Σκαλιστό-βουρτσισμένο-λάδι
Дуб unique | Однолососный | импульсивный | ручная строжка-натуральное масло
Dąb unikalny | deska | żywý | ręcznie ryflowana-naturalne olejowana

ПРАГМАТИΚΗ ХЕИРОПОИНТН ЕРГАСИΑ НАСТОЯЩАЯ РУЧНАЯ РАБОТА PRAWDZIWE RĘCZNE ARCYDZIEŁO

Πλανισμένη με το χέρι | Обстрогано
вручную | Ręczne heblowanie

Επαγγελματικό πρότυπο πλάνισμα: Οδηγούμε ένα ελαφρώς στρογγυλεμένο μαχαίρι πλάνης σε ελαφριές κυματοειδείς γραμμές πάνω από τη σανίδα. Με τον τρόπο αυτό στοχεύουμε σε μια φαινομενικά φυσική αλλαγή της επιφάνειας, η οποία έχει ιδιαίτερη άνετη αισθηση.

Ремесленная обработка как образец: слегка закругленным строгальным ножом мы проводим по доске, оставляя на ней почти не видимые волнистые линии. В итоге мы получаем особо приятную на ощупь поверхность, которая выглядит так, будто бы над ней потрудилась сама природа.

Struganie ręczne według wzorca: lekko zaokrąglony nóż heblarki przesuwamy po desce minimalnym ruchem falistym. W ten sposób uzyskujemy zmianę powierzchni o naturalnym charakterze, która jest wyjątkowo przyjemna w dotyku.

Εξευγενισμός ρόζων | Обработка сучков |
Uszlachetnianie sęków

Όταν οι ξύλινες σανίδες στεγνώνουν στον αέρα, τα ποσοστά σκληρών ρόζων συστέλλονται με το χρόνο λιγότερο από την υπόλοιπη σανίδα. Επιταχύνουμε αυτήν τη διαδικασία και δημιουργούμε με τους επαγγελματίες τεχνίτες ένα αποτέλεσμα, το οποίο θα προκύψει μετά από χρόνια.

Когда деревянные доски сушатся на воздухе, твердые остатки сучков уменьшаются в объеме не так сильно, как вся доска. Мы ускоряем этот процесс и вручную создаем эффект, который в естественных условиях возник бы через несколько лет.

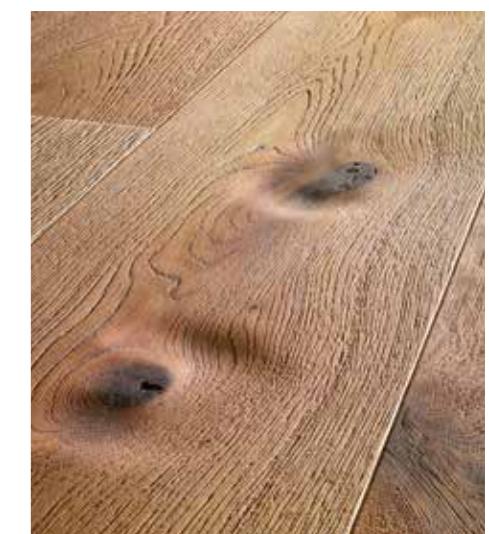
Gdy deski drewniane są suszone na powietrzu, z biegiem czasu twarde sęki kurczą się mniej, niż pozostała część deski. Przyspieszamy ten proces i w rzemieślniczy sposób uzyskujemy efekt, który uwidacznia się dopiero po latach.

Δρυς σομφό | Потрескавшийся дуб |
Akcentowanie naturalnych pęknięć w dębie

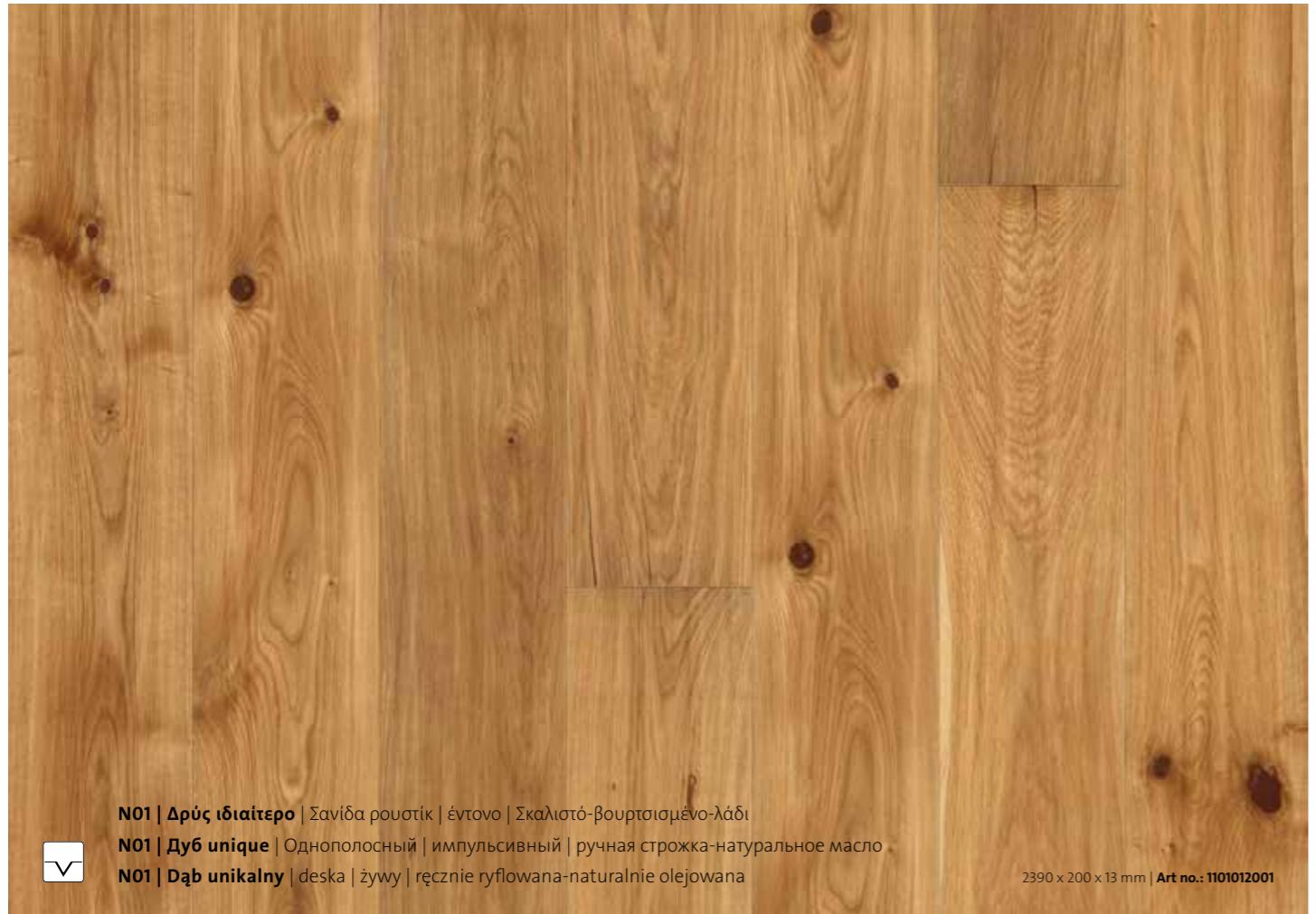
Το ξύλο είναι ένα ζωντανό υλικό, εργάζεται συνεχώς. Οι ρωγμές τάσης είναι φυσικές αλλαγές, οι οποίες είναι πρότυπο για εμάς κατά τη διαμόρφωση της επιφάνειας. Αυτή η μοναδικότητα δημιουργείται από τους επαγγελματίες τεχνίτες και την τονίζουμε με επιδεξιότητα.

Древесина — живой материал, который постоянно находится в движении. Трешины представляют собой естественные изменения, которые мы берем себе за образец при обработке поверхности. Мы вручную создаем и мастерски подчеркиваем эту уникальность.

Drewno jest żywym materiałem, które cały czas pracuje. Pęknięcia powstałe w wyniku naprężeń to naturalne zmiany, na których wzorujemy się przy obróbce powierzchni. Te niepowtarzalne cechy podkreślamy ręcznie i delikatnie akcentujemy.

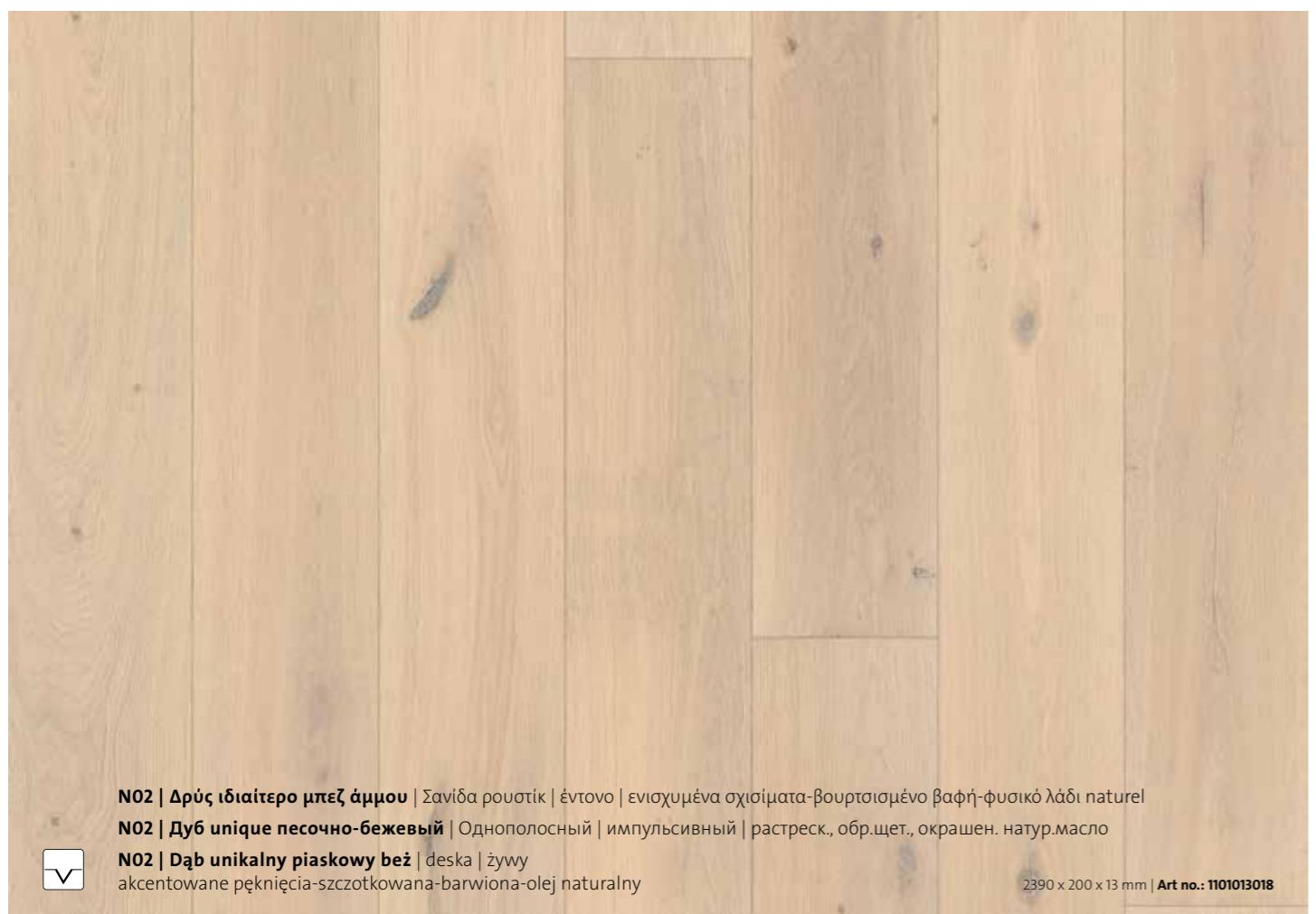


ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



N01 | Δρύς ιδιαίτερο | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | Σκαλιστό-βουρτσισμένο-λάδι
N01 | Дуб unique | Однолосный | импульсивный | ручная строжка-натуральное масло
N01 | Dąb unikalny | deska | żywą | ręcznie ryflowana-naturalnie olejowana

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012001



N02 | Δρύς ιδιαίτερο μπεζ άμμου | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | ενισχυμένα σχισματα-βουρτσισμένο βαφή-φυσικό λάδι naturel
N02 | Дуб unique песочно-бежевый | Однолосный | импульсивный | растреск., обр.щет., окрашен. натур.масло
N02 | Dąb unikalny piaskowy beż | deska | żywą
akcentowane pęknięcia-szczotkowana-barwiona-olej naturalny

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013018



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013020

N03 | Δρύς ιδιαίτερο ασημί γκρι | Σανίδα ρουστίκ | έντονο ενισχυμένη ρόζι-δομή χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
N03 | Дуб unique серебристо-серый | Однолосный импульсивный | сучки акцентированы обр. цветным натур. Маслом
N03 | Dąb unikalny srebrno-szary | deska | żywą wypukłe sęki-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013021

N04 | Δρύς ιδιαίτερο | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | ενισχυμένη ρόζι-δομή φυσικά λαδωμένο
N04 | Дуб unique | Однолосный | импульсивный | сучки акцентированы обр. натур. Маслом
N04 | Dąb unikalny | deska | żywą | wypukłe sęki-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013014

N05 | Δρύς ιδιαίτερο βελούδινο καφέ | Σανίδα ρουστίκ | έντονο βουρτσιστό στο χέρι-βαμένο-φυσικό λαδωμένο
N05 | Дуб unique бархатно-коричневый | Однолосный импульсивный | ручная обработка-окрашен-натуральное масло
N05 | Dąb unikalny aksamitny brąz | deska | żywą ręcznie ryflowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013015

N06 | Δρύς ιδιαίτερο παλιό καφέ | Σανίδα ρουστίκ | έντονο βουρτσιστό στο χέρι-βαμένο-φυσικό λαδωμένο
N06 | Дуб unique состаренный коричневый | Однолосный импульсивный | ручная обработка-окрашен-натуральное масло
N06 | Dąb unikalny stary brąz | deska | żywą ręcznie ryflowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013016

N07 | Δρύς ιδιαίτερο αφινίριστη όψη | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | βουρτσιστό στο χέρι-βαμένο-φυσικό λαδωμένο
N07 | эфект дуба unique
Однолосный | импульсивный
ручная обработка-окрашен-
натуральное масло
N07 | Dąb unikalny surowy | deska | żywą | ręcznie ryflowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013017

N08 | Δρύς ιδιαίτερο γκρί μπέζ | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | βουρτσιστό στο χέρι-βαμένο-φυσικό λαδωμένο
N08 | Дуб unique серо-бежевый
Однолосный | импульсивный
ручная обработка-окрашен-
натуральное масло
N08 | Dąb unikalny szaro beżowy | deska | żywą | ręcznie ryflowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101013019

N09 | Δρύς ιδιαίτερο ομίχλης καφέ | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | ενισχυμένα σχισματα-βουρτσισμένο βαφή-φυσικό λάδι
N09 | Дуб unique туманно-коричневый
Однолосный | импульсивный
растрек., обр.щет., окрашен. натур.
масло
N09 | Dąb unikalny glisto-brązowy
deska | żywą | akcentowane pęknięcia-
szczotkowana-barwiona-olej naturalny

MOODS OF PROVENCE

Σανίδες ρουστίκ με στρογγυλεμένη ακμή

Ο βραδινός ήλιος βυθίζεται πάνω από τη βιολετί θάλασσα από ευαδιαστές λεβάντες, οι οποίες τεντώνουν τις γοητευτικές κυρτώσεις τους πλήρως ευθεία, ατέρμονα στον ορίζοντα.

Η απαλή ορμή των λεβάντων στη γαλλική επαρχία αποτελεί το πρότυπο για τη συλλογή μας Moods of Provence. Οι εμφατικές επιφάνειες επεξεργασμένες σε σανίδες ρουστίκ ξεχωρίζουν με την ιδιαίτερη στρογγυλεμένη ακμή. Μερικώς πλανισμένα για ακόμα περισσότερες απτικές εντυπώσεις, τα Moods of Provence γίνονται μουσική για τις αισθήσεις.

Однололосная доска с закругленной кромкой

Последовательное солнце садится над фиолетовым морем душистой лаванды, изящные пушистые кустики которой идеально прямыми рядами уходят за горизонт.

Мягкие очертания растений лаванды во французском Провансе вдохновили нас на создание коллекции Moods of Provence. Выразительные поверхности однололосной доски из этой коллекции отличаются особой закругленной кромкой. Кроме того, мы обстругиваем их для обогащения тактильных ощущений. Все это вместе взятое делает изделия коллекции Moods of Provence настоящим праздником для всех органов чувств.

Deski z zaokrągloną krawędzią, 1-lamelowe

Popołudniowe słońce obniża się nad fioletowym dywanem pachnącej lawendy, której urokliwe rzędy krzewów ciągną się jak po sznurku, aż po horyzont.

Delikatna linia pól lawendy w Prowansji to inspiracja dla naszej kolekcji Moods of Provence. Ekspresyjne wykończenie powierzchni desek wyróżnia unikalna, zaokrąglona krawędź. Nasze deski w kolekcji Moods of Provence, delikatnie heblowane w celu nadania jeszcze lepszych właściwości w dotyku, to uczta dla zmysłów.





R04 | Δρυς σκούρο καφέ | Σανίδα ρουστίκ | έντονο | καπνιστό-βουρτοισμένο-φυσικά λαδωμένο
Дуб дизайн тёмно-коричневый Однотонный | импульсивный | копченый-обр. щеткой-обр. натур маслом
Dąb ciemnobrązowy | deska | żywą | wędzona-szczotkowana-naturalnie olejowana

ΟΝΕΙΡΕΜΕΝΗ ΑΙΣΘΗΣΗ ΣΤΟ ΠΕΡΠΑΤΗΜΑ СКАЗОЧНЫЕ ОЩУЩЕНИЯ ПРИ ХОДЬБЕ NIEZWYKŁE WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE

Η στρογγυλεμένη ακμή: Σαγηνεύουν τα μάτια και τα πόδια

Οι σανίδες της συλλογής μας Moods of Provence ξεχωρίζουν με την ιδιαίτερα επεξεργασμένη στρογγυλεμένη ακμή τους. Οι απαλά στρογγυλεμένες κατά μήκος πλευρές προκαλούν μια μαλακή και άνετη μετάβαση από σανίδα σε σανίδα - αυτό σαγηνεύει τα μάτια και τα πόδια. Στο στρωμένο δωμάτιο, η εικόνα του δαπέδου δείχνει ιδιαίτερα ισορροπημένη και αρμονική. Με τη στρογγυλεμένη ακμή, κάθε σανίδα δείχνει μεγαλύτερη και μεταδίδει έτσι εντυπωσιακά την κερωμένη όψη του ξύλου. Μια πρόσκληση για περπάτημα ξυπόλητοι.

Закругленная кромка: радует глаза и ноги

Доска нашей коллекции Moods of Provence отличается закругленной кромкой, прошедшей особую обработку. Благодаря мягко закругленным продольным сторонам переход между досками получается мягким и плавным — удовольствие для глаз и для ног. Готовый пол выглядит невероятно уравновешенно и гармонично. Закругленная кромка оптически увеличивает каждую доску и тем самым выгодно подчеркивает зрелый характер дерева. Можете смело ходить босиком.

Zaokrąglona krawędź: przyjemność dla oczu i stóp

Deski z naszej kolekcji Moods of Provence wyróżniają się wyjątkowym wykończeniem wyoblonej krawędzi. Delikatnie zaokrąglone krawędzie podłużne tworzą piękne i płynne połączenie między deskami, dając przyjemny efekt wizualny i komfort dla stóp. Taka podłoga wygląda w pomieszczeniu wyjątkowo atrakcyjnie i harmonijnie. Dzięki zaokrąglonej krawędzi każda deska wydaje się większa, a charakter drewna jest wyraźnie podkreślony. Zaproszenie do chodzenia na boso.



ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



R01 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
R01 | Дуб | Однолосный | выразительный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
R01 | Dąb | deska | ekspresyjny | szczotkowana-naturalnie olejowana

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101011789



R05 | Δρυς αλπικό ανοιχτό μπεζ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | σκαλιστό-βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
R05 | Дуб альпина светло-бежевый | Однолосный | выразительный | строганый-обр.щеткой-обр. белым натур. маслом
R05 | Dąb alpejski delikatnie beżowy | deska | ekspresyjny | ryflowana-szczotkowana-wybielana-naturalnie olejowana

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010884



R02 | Δρυς λευκό | Σανίδα ρουστίκ εκφραστικό | πλανισμένο-βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο

R02 | Дуб альпийский | Однолосный выразительный | строганое-обр. щеткой-обр. натур. маслом

R02 | Dąb alpejski | deska ekspresyjny | ryflowana-szczotkowana-naturalnie olejowana



R03 | Δρυς μπεζ φωτεινό | Σανίδα ρουστίκ εκφραστικό | βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο

R03 | Дуб светло-бежевый | Однолосный | выразительный | обр. щеткой-обр. белым натур. маслом

R03 | Dąb jasnobrązowy | deska ekspresyjny | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana



R04 | Δρυς σκούρο καφέ | Σανίδα ρουστίκ έντονο | καπνιστό-βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο

R04 | Дуб дизайн тёмно-коричневый | Однолосный | импульсивный | копченый-обр. щеткой-обр. натур. маслом

R04 | Dąb ciemnobrązowy | deska żywą | wędzona-szczotkowana-naturalnie olejowana



R06 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό βουρτσισμένο-λακαριστό ματ

R06 | Дуб | Однолосный | выразительный | обр. щеткой-матовый лак

R06 | Dąb | deska | ekspresyjny | szczotkowana-lakierowana matowo



R07 | Δρυς καφέ tabac | Σανίδα ρουστίκ εκφραστικό | καπνιστό-βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο

R07 | Дуб табачно-коричневый | Однолосный | выразительный | копченый-обр. щеткой-обр. цветным маслом

R07 | Dąb tabaczkowy | deska | ekspresyjny | wędzona-szczotkowana-naturalnie olejowana



R08 | Δρυς αλπικό βαθύ καφέ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | πλανισμένο-βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο

R08 | Дуб альпина тёмно-коричневый | Однолосный | выразительный | строганое-обр. щеткой-обр. цветным маслом

R08 | Dąb alpejski ciemny brąz | deska ekspresyjny | ryflowana-szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



R09 | Δρύς άγρια βιολέτα | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βαθιά βουρτσισμένο-επεξεργασία λευκού λαδού

R09 | Дуб фиолетовый Дикий | Однолосный | выразительный глубокая обр. щеткой-белое масло

R09 | Dąb dziki fioletowy | deska ekspresyjny | głęboko szczotkowana-wybielana-naturalnie olejowana



R10 | Δρυς αλπικό γκρι καφέ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | πλανισμένο-βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο

R10 | Дуб альпина серо-коричневый | Однолосный | выразительный строганое-обр. щеткой-обр. цветным маслом

R10 | Dąb alpejski szaro brązowy | deska ekspresyjny | ryflowana-szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



R11 | Δρυς αλπικό μπεζ καφέ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | πλανισμένο-βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο

R11 | Дуб альпина бежево-коричневый | Однолосный | выразительный строганое-обр. щеткой-обр. цветным маслом

R11 | Dąb alpejski beżowo brązowy | deska ekspresyjny | ryflowana-szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana

HEAVEN

Ιδιαίτερα ματ βαμμένες σανίδες ρουστίκ

Οι σανίδες ρουστίκ της συλλογής μας «Heaven» εκπέμπουν μια απαλή, σχεδόν ουράνια ηρεμία. Αυτή η συλλογή υιοθετεί την τάση για πιο διακριτικές επιφάνειες. Για το σκοπό αυτό συνδυάζουμε μια ισορροπημένη διαλογή με μοντέρνους χρωματισμούς και ολοκληρώνουμε τις επιφάνειες με το ιδιαίτερα απαλό μοτίβο νερών του ξύλου και μια έξτρα ματ βαφή. Ετσι εξευγενισμένες, οι σανίδες δείχνουν διαχρονικές και ανόθετα φυσικές. Το έξτρα ματ φινίρισμα επιτρέπει μόνο μικρές αντανακλάσεις στο φως. Τα χρώματα και η φυσική ομορφιά του παρκέ ζωντανεύουν έντονα με τον τρόπο αυτόν. Στρωμένο στην επιφάνεια προκύπτει ένα μεταξένιο αίσθημα στην αφή και ζωντανή φρεσκάδα.

Однополосная доска с суперматовой лакированной поверхностью

Однополосная доска нашей коллекции «Heaven» излучает мягкое, прямо-таки небесное спокойствие. Изделия коллекции воплощают тенденцию к более спокойным поверхностям. Для этого мы сочетаем сбалансированную сортировку с современной окраской, а затем особенно мягко обрабатываем поверхность щеткой и наносим на нее суперматовый лак. После такой обработки доски выглядят абсолютно естественно и излучают шарм, не подвластный действию времени и веяниям моды. Суперматовый финиш сводит к минимуму отражение света. Это позволяет полностью раскрыться цветам и природной красоте паркетного пола. Готовый пол получается приятно шелковистым на ощупь и сияет свежестью.

Deski lakierowane ekstramatowo, 1-lamelowe

Delikatny, niemal niebiański spokój nadają wnętrzu deski z naszej kolekcji „Heaven“. Kolekcja ta odzwierciedla modę na spokojniejsze powierzchnie. Łączymy w niej stonowany styl z nowoczesnymi rozwiązaniami kolorystycznymi i wykańczamy powierzchnie naszym wyjątkowym, miękkim szczotkowaniem oraz specjalnym, matowym lakierem. Tak uszlachetnione deski są ponadczasowe i mają autentyczny naturalny wygląd. Specjalne, ekstramatowe wykończenie umożliwia zaledwie niewielkie odbicie światła. W ten sposób barwy i naturalne piękno podłogi drewnianej staje się intensywniejsze i bardziej uwypukcone. Powierzchnia podłogi drewnianej jest aksamitnie przyjemna w dotyku i nadaje pomieszczeniu olśniewającą świeżość.



ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΑ ΔΡΟΣΕΡΟ РАВНОВЕСИЕ И СВЕЖЕСТЬ ZRÓWNOWAŻONA ŚWIEŻOŚĆ



Αρμονικά διακριτικές και ποικίλες

Οι σανίδες ρουστίκ Heaven της εταιρείας μας είναι βαμμένες με έξτρα ματ πολυστρωματική βαφή. Αυτή η στρώση βαφής προστατεύει επίσης από ισχυρές επιδράσεις, καθώς είναι ταυτόχρονα ελαστική και ευέλικτη. Επιπλέον, προσφέρει μια καλή προστασία στην επιφάνεια του ξύλου έναντι των καθημερινών καταπονήσεων. Η εξαιρετικά ματ βαφή τονίζει τη διακριτική εικόνα του δαπέδου. Ένα ιδιαίτερο μαλακό μοτίβο νερών του ξύλου υπογραμμίζει το διαχρονικό, καθαρό αποτέλεσμα των επιφανειών Heaven. Κάθε σανίδα Heaven δοκιμάζεται συνεχώς για τον κατάλληλο βαθμό λάμψης. Ένας ειδικός της ter Hürne λαμβάνει επιπρόσθετα δείγματα, ώστε το αποτέλεσμα να είναι εγγυημένα άριστο.

Гармония, спокойствие и многообразие

На однополосную доску из коллекции Heaven мы наносим суперматовое многослойное лакокрасочное покрытие. Благодаря своей эластичности и гибкости этот слой лака способен защитить пол от достаточно серьезных воздействий. Кроме того, он бережет поверхность древесины от повседневных влияний. Также суперматовый лак подчеркивает спокойный дизайн пола. Особая мягкая обработка щеткой придает поверхностям Heaven чистое изящество, которое будет в моде всегда. Степень блеска каждой доски коллекции Heaven постоянно проверяется. Кроме того, эксперт компании Hürne проводит выборочный контроль, чтобы обеспечить идеальный результат.

Harmonijny spokój i różnorodność

Nasze deski z kolekcji Heaven są pokryte kilkoma warstwami specjalnego, ekstramatowego lakieru. Powłoka ta chroni także przed intensywniejszą eksploatacją dzięki elastyczności i sprężystości. Dodatkowo zabezpiecza powierzchnię drewna przy codziennym użytkowaniu. Specjalny, ekstramatowy lakier podkreśla spokojną stylistykę podłogi. Wyjątkowe, delikatne szczotkowanie uwypukla ponadczasowy, wyrazisty charakter powierzchni z kolekcji Heaven. Każda deska z kolekcji Heaven jest regularnie testowana pod kątem odpowiedniego stopnia połysku. Dodatkowo specjalista firmy ter Hürne pobiera próbki w celu zagwarantowania idealnego efektu.



Τα χρώματα της συλλογής Heaven and Earth είναι επίσης διαθέσιμα ως σανίδες ψαροκόκαλο και συστήματος από τη συλλογή φλαμανδικής κληρονομιάς (σελίδα 44-47).

Цветовые варианты Heaven Collection доступны в виде рисунка «В елочку» и «Террасный паркет» в коллекции Flemish Heritage (на стр. 44-47), так что вы можете настроить свой дом в различных форматах, но всегда оставаться в одном цвете.

Kolory naszych powierzchni z kolekcji Heaven i Earth są także dostępne w jodle klasycznej i deskach systemowych (kasetonach) w kolekcji Flemish Heritage (strona 44-47).

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



K04 | Δρύς καφέ ώχρα | Σανίδα ρουστίκ | αρμονικά | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο

K04 | Дуб бежевато-коричневый | Однолосный | гармоничный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко

K04 | Dąb brązowa ochra | deska | harmonijny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012220



K05 | Δρύς βασάλτης καφέ | Σανίδα ρουστίκ | αρμονικά | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο

K05 | Дуб базальт коричневый | Однолосный | гармоничный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко

K05 | Dąb bazaltowy brąz | deska | harmonijny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012221



K01 | Δρύς αφνιριστη όψη | Σανίδα ρουστίκ | αρμονικά βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο

K01 | Дуб сырой | Однолосный | гармоничный | экстра матовый лак, обр. щеткой

K01 | Dąb surowy | deska | harmonijny | szczotkowany / lakier ekstra-matowy

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012219



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012218

K02 | Δρύς ανοιχτό γκρι | Σανίδα ρουστίκ | αρμονικά βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο

K02 | Дуб светло-серый | Однолосный | гармоничный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко

K02 | Dąb jasnoszary | deska | harmonijny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012222

K06 | Δρύς κόκκινη καφέ | Σανίδα ρουστίκ | αρμονικά βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο

K06 | Дуб красно-коричневый | Однолосный | гармоничный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко

K06 | Dąb czerwono-brązowy | deska | harmonijny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy

EARTH

λαδωμένες, εμφατικές σανίδες ρουστίκ

Πέτρα, άμμος, άργιλος και πηλός: Η ποικιλία της γης είναι το πρότυπο για τη συλλογή μας «Earth». Ζωντανά και δυναμικά, τα χρώματα των σανίδων ρουστίκ της συλλογής αυτής αποκαλύπτονται με τον εμφατικό τύπο ξύλου. Μέσω της επιδέξιας εφαρμογής των φυσικών έλαϊων με εφέ κατορθώνουμε να φωτίσουμε τα παιχνίδια στο χρώμα κάθε μεμονωμένης σανίδας του πάρκε – κάποιες φορές διακριτικά, κάποιες φορές έντονα, πάντα σύμφωνα με τις διάφορες περιβαλλοντικές πιστοποιήσεις. Για το λόγο αυτό, η επιφάνεια χρειάζεται χρόνο για να ωριμάσει, τον οποίο τον διαθέτουμε ευχαρίστως. Στρογγυλεμένο τελείωμα, με ένα φινίρισμα από φυσικό έλαιο, προκύπτουν επιφάνειες σε γήινους χρωματικούς τόνους και θερμό αίσθημα στην αφή. Για ζωντάνια που ξεδιπλώνεται σε ολόκληρο το δάπεδο.

Выразительная промасленная однополосная доска

Камень, песок и глина: многообразие почв вдохновило нас на создание коллекции «Earth». Цвета однополосной доски из этой коллекции с выразительной сортировкой живые и энергичные. Благодаря мастерскому использованию природных масел с разными эффектами цвет каждой паркетной играет по-особому: то мягко и спокойно, то интенсивно. Неизменно одно — все изделия коллекции имеют различные экологические сертификаты. Чтобы добиться такой игры цветов, поверхности надо дать время — и мы соблюдаем этот принцип. В результате финишной обработки натуральным маслом, венчающим процесс изготовления доски, поверхности приобретают благородные цвета земли и становятся теплыми на ощупь. В итоге готовый пол получается живым и выразительным.

Deski olejowane o wyrazistym charakterze i kolorach ziemi, 1-lamelowe

Kamień, piasek, il oraz glina: różnorodność ziemi to inspiracja dla naszej kolekcji „Earth”. Ekspresyjne i wyraziste kolory desek z tej kolekcji charakteryzują się dynamiczną stylistyką. Umiejętnie zastosowanie naturalnych olejów, tworzących odpowiednie efekty, umożliwia nam podkreślenie barwy w poszczególnych deskach drewnianych – czy to stonowanej, czy intensywnej, zawsze w zgodzie z odpowiednimi certyfikatami ekologicznymi. Aby uzyskać zamierzony efekt, należy pozwolić powierzchni dojrzać, co wymaga czasu. Wykończenie za pomocą oleju naturalnego jako ukoronowanie obróbki nadaje powierzchniom ziemiste odcienie kolorystyczne i przyjemne właściwości dotykowe. Cała podłoga charakteryzuje się wyjątkową dynamiką.





L05 | Δρύς γαλανό καφέ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
Дуб лазурь коричневый | Однотолосный | выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
Dąb lazury brąz | deska | ekspresyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΑ ΕΝΤΟΝΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ИМПОЗАНТНЫЕ И ИНТЕНСИВНЫЕ ЦВЕТА IMPONUJĄCA INTENSYWNOŚĆ BARW

Με δυναμική ζωντάνια

Με τα δάπεδα Earth κατορθώσαμε για πρώτη φορά να συνδυάσουμε τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των ελαίων καπνίσματος και ελαίων με εφέ με τις αυστηρές απαιτήσεις του eco-Institut και του οργανισμού «BLUE ANGEL» για ένα περιβάλλον υγιεινής ζωής. Ένας σημαντικός παράγοντας είναι ο χρόνος: Κατά τη διάρκεια της δημιουργίας τους αφήνουμε τις σανίδες να ωριμάσουν έως τρεις νύχτες, έτσι ώστε να διαμορφωθούν τα μοναδικά, απόλυτα φυσικά παιχνίδια των χρωμάτων. Δημιουργούνται χρωματικές μορφές, που κάνουν τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του δρύινου ξύλου - τις χαρακτηριστικές του ακτίνες, τις αποχρώσεις της οξύτητας στο ξύλο - μια εμπειρία υγιεινής ζωής στο σπίτι.

Живые и энергичные

Earth стала нашей первой коллекцией, объединившей особое воздействие коптильных масел и масел с разными эффектами с одной стороны и соответствие строгим требованиям Немецкого института экологии и сертификата «BLUE ANGEL» — с другой. Это гарантирует полную безопасность для здоровья изделий этой коллекции. Важным фактором является время: в ходе производственного процесса мы трижды оставляем доску «отдохнуть» ночью, чтобы добиться уникальной, абсолютно естественной игры цветов. В итоге возникают оттенки, отражающие особые свойства дуба, например характерные сердцевинные лучи или цветовые нюансы, зависящие от кислотности древесины — и все это без вреда для здоровья.

Dynamika i wyrazistość

W naszej kolekcji Earth po raz pierwszy udało się połączyć specjalny styl olejów wędzonych i tworzących efekty z surowymi wymogami organizacji ECO-Instytut oraz Błękitnego Anioła, tworząc przyjazny klimat wnętrza. Ważnym czynnikiem jest tutaj czas: podczas obróbki nawet trzykrotnie pozwalamy deskom odpocząć przez noc, aby wytworzyć wyjątkowe, perfekcyjne i naturalne efekty kolorystyczne. W ten sposób powstaje różnorodna gra barw, dzięki której wyjątkowe cechy dębu – jego charakterystyczne promienie rdzeniowe w drewnie i różnice kolorystyczne wynikające z zawartości kwasu w drewnie – tworzą przyjazny klimat wnętrza.



www.blauer-engel.de/uz176

Τα χρώματα της συλλογής Heaven and Earth είναι επίσης διαθέσιμα ως σανίδες ψαροκόκαλο και συστήματος από τη συλλογή φλαμανδικής κληρονομιάς (σελίδα 44-47).

Цветовые варианты Heaven Collection доступны в виде рисунка «В ёлочку» и «Террасный паркет» в коллекции Flemish Heritage (на стр. 44-47), так что вы можете настроить свой дом в различных форматах, но всегда оставаться в одном цвете.

Kolory naszych powierzchni z kolekcji Heaven i Earth są także dostępne w jodle klasycznej i deskach systemowych (kasetonach) w kolekcji Flemish Heritage (strona 44-47).

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGLĄD PRODUKTÓW



CONTOURS

Δάπεδα περιγράμματος και πλεκτό σχέδιο

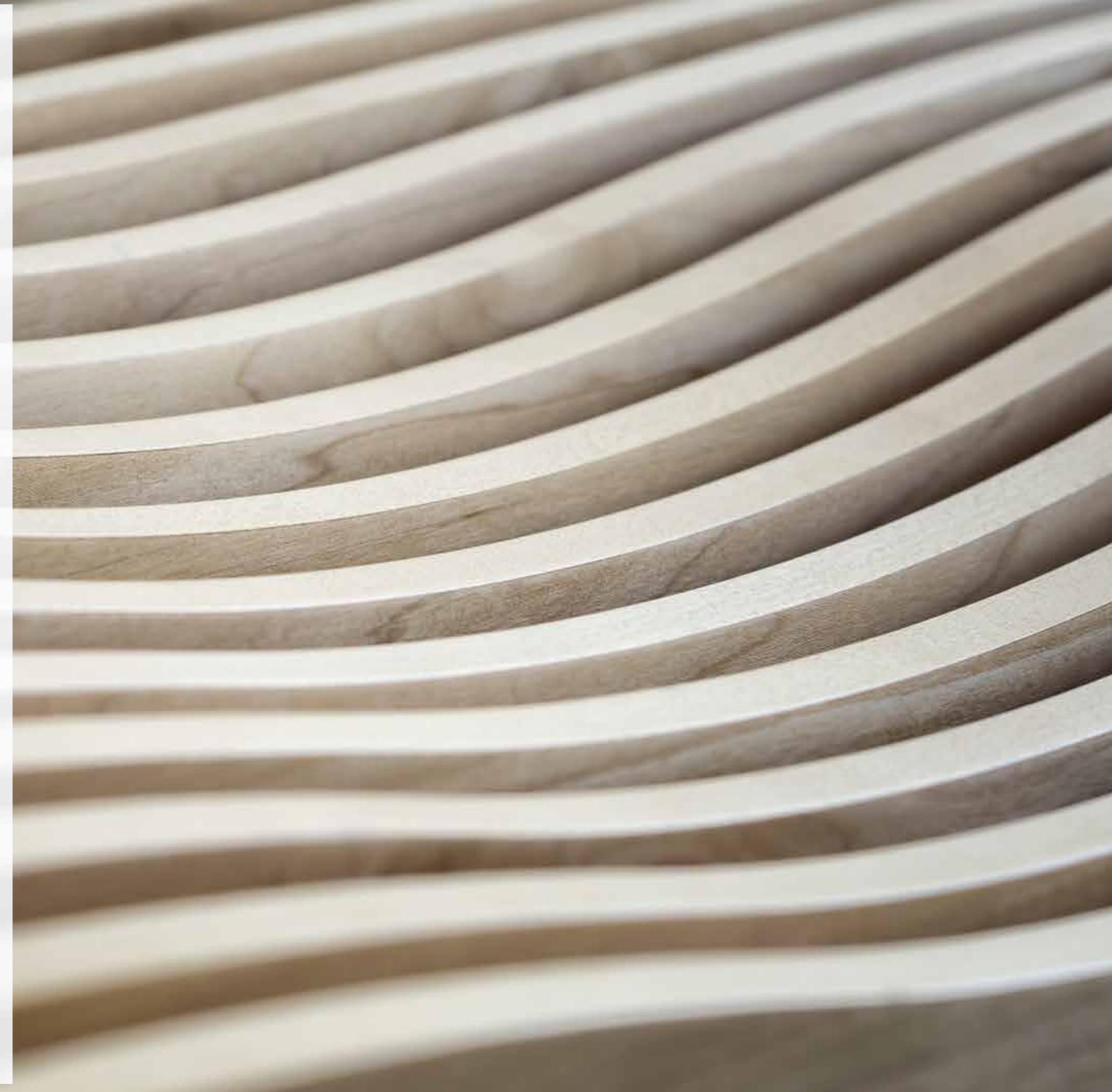
Οι ειδικά λοξοτομημένες παραλλαγές της συλλογής μας Contours επιτυγχάνουν χαρακτηριστικές εικόνες δαπέδων. Η επιδέξια εφαρμογή της λοξοτομής Contura υπογραμμίζει μοναδικά στοιχεία και επιτυγχάνει ένα φανταστικό παιχνίδι εναλλαγών του φωτός. Το έντονο μοτίβο νερών του ξύλου και η επεξεργασία με φυσικό έλαιο τονίζουν επιπρόσθετα τη φυσικότητα των επιφανειών. Προκύπτουν πλούσιοι τόνοι αντίθεσης για ένα αρχιτεκτονικά κομψό στυλ δαπέδου.

Профилированные 3-х полосные доски и плетеные узоры

Доска с фаской нашей коллекции Contours, изготовленная по особой технологии, поможет вам создать неповторимый пол. Искусное использование фаски Contura позволяет выделить отдельные элементы и создать фантастическую игру света. Интенсивная обработка щеткой и покрытие натуральным маслом дополнительно подчеркивают естественность поверхностей. В итоге возникают контрастные акценты, создающие архитектурно-элегантный облик пола.

Konturowane deski 3-lamelowe i w układzie splotu koszykowego

Dzięki specjalnym wariantom dostępnym w naszej kolekcji Contours powstają niepowtarzalne wzory podłogi. Umiejętnie zastosowanie fazowania Contura podkreśla poszczególne elementy i tworzy wspaniałą grę światła. Intensywne szczotkowanie i wykończenie olejem naturalnym dodatkowo akcentuje naturalność powierzchni. W ten sposób powstają kontrastowe akcenty zapewniające elegancki styl podłogi.





P04 | Δρυς γήινο καφέ | πλέξη καλαθιού | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
Дуб терра-коричневый | Плетеный образец | сбалансированный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
Dąb Terra brązowy | Splot koszykowy | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana

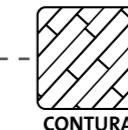
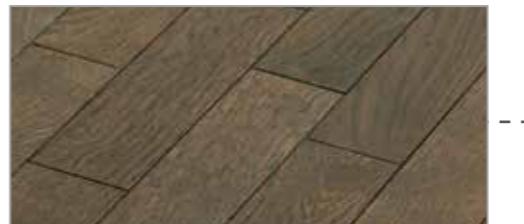
ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΠΛΟΥΣΙΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ ДИЗАЙНЕРСКИЕ КОНТУРЫ NIEUSTANNIE STYLOWE

Δάπεδα πλοίων Contura | Шпунтованная доска Contura | Deski 3-lamelowe Contura

Εκ νέου ανακάλυψη του δαπέδου πλοίου: Τα δάπεδα πλοίων Contura αποδεικνύουν την αγάπη μας για τη λεπτομέρεια και μια ιδιαίτερη επαγγελματική φινέτσα. Κάθε μία από τις διαφορετικές μακριές σανίδες έχει νερά και περιμετρική λοξοτόμηση - τη λοξοτόμηση Contura - που την κάνει διακριτή από τις διπλανές της. Έτσι προκύπτει μια μοντέρνα εμφάνιση χρησιμοποιημένου δαπέδου, το οποίο υπάρχει εδώ και χρόνια και έχει αποκτήσει μια ορισμένη πατίνα.

Шпунтованная доска в новой интерпретации: Наша шпунтованная доска Contura является воплощением любви к деталям и особой ремесленной сноровки. Каждая из разных по длине ламелей имеет проходящую по всему периметру фаску и таким образом четко выделяется со всех сторон. Это позволяет создать иллюзию старого пола, который служит своим хозяевам уже много лет и успел покрыться патиной.

Nowa interpretacja 3-lamelowego wzoru podłogi: nasze wzory 3-lamelowe Contura potwierdzają miłość do detali i wyjątkową rzemieślniczą fineżę. Każda z naszych lameli o różnej długości jest szczotkowana, a każda jej krawędź wykończena fazowaniem Contura, dzięki czemu deski wyraźnie się od siebie odróżniają. W ten sposób powstaje modny, postarzany styl podłogi, która dojrzewa przez lata, uzyskując odpowiednią patynę.



Πλεκτό σχέδιο Contura | Переплетение Contura Splot koszykowy Contura

Η λοξοτομή Contura εφαρμόζεται επίσης στο παρκέ με το πλεκτό σχέδιο. Τρεις διαμήκεις σανίδες που έχουν υποστεί επεξεργασία στις κατά μήκος ακμές έρχονται σε επαφή με δύο εγκάρσιες σανίδες με επεξεργασμένες ακμές. Σε συνδυασμό με άλλες σανίδες προκύπτει μια καλλιτεχνική όψη επιφάνειας με εντυπωσιακή επίδραση στο χώρο.

Фаска Contura используется и для паркета с узором в виде переплетения. Три ламели с двухсторонним контурированием соединяются с двумя контурированными поперечными элементами. При соединении такой доски с другими досками возникает красивое художественное переплетение с впечатляющим эффектом объемности.

Fazowanie Contura stosowane jest także w podłodze drewnianej o wzorze splotu koszykowego. Trzy lamele podłużne, konturowane wzdłuż dłuższych boków, są zestawiane z dwiema konturowanymi lamelami poprzecznymi. W połączeniu z innymi deskami powstaje misterny, przeplatany wzór nadający pomieszczeniu wyjątkowy charakter.

Δάπεδα πλοίων
Шпунтованная доска
Deski 3-lamelowe
Contura

Πλεκτό σχέδιο
Переплетение
Splot koszykowy
Contura

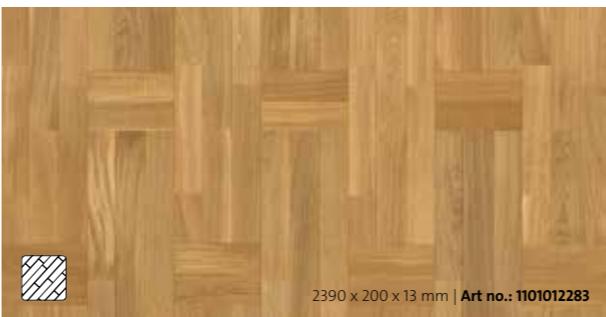
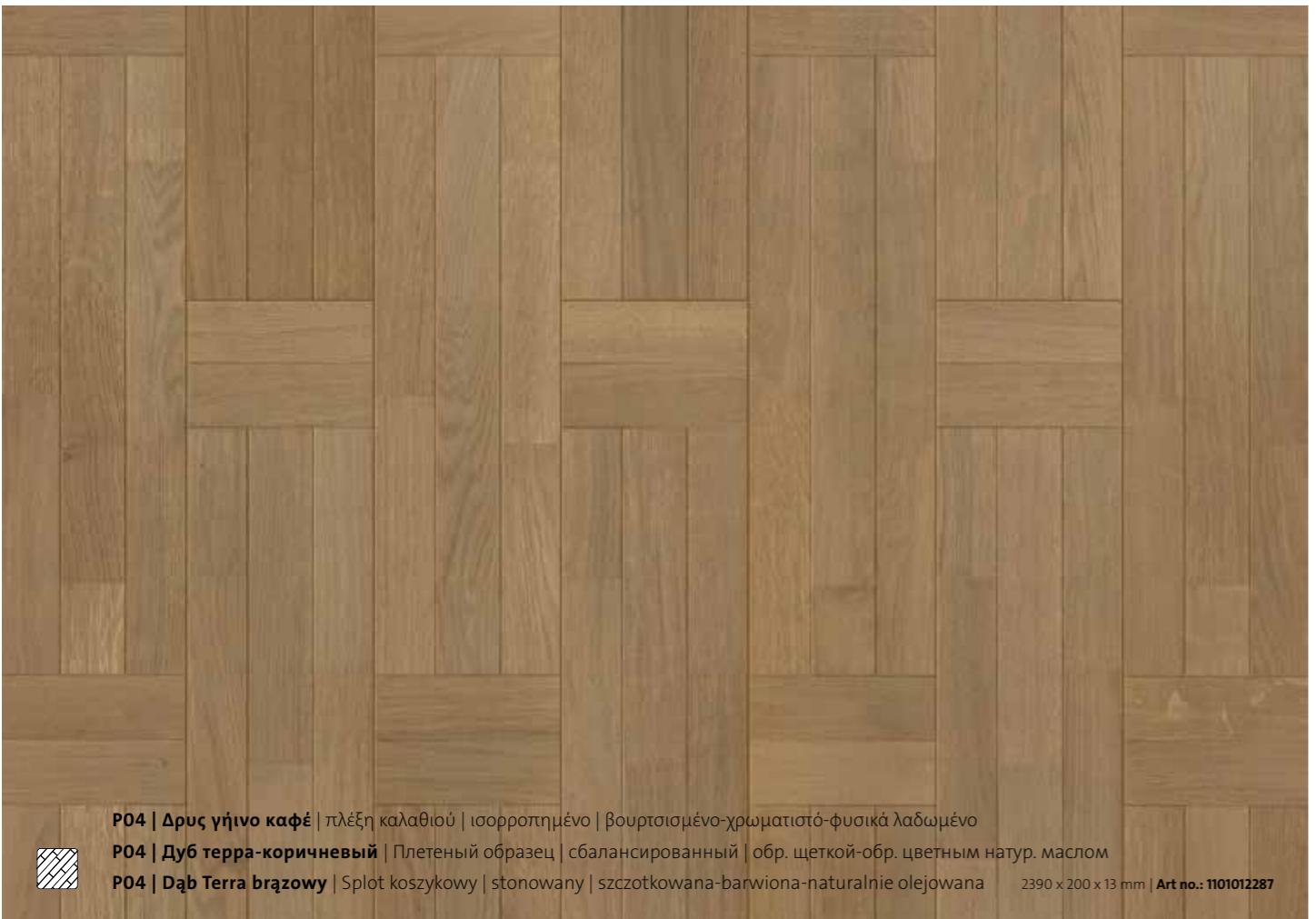


→ 200 mm →



→ 200 mm →

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ΠΡΟΔΥΚЦΙΙ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



P01 | Δρυς | πλέξη καλαθιού | ισορροπημένο βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
P01 | Дуб | Плетеный образец | сбалансированный обр. щеткой-обр. натур. маслом
P01 | Dąb | Splot koszykowy | stonowany szczotkowana-naturalnie olejowana



P02 | Δρυς γκρί άμμου | πλέξη καλαθιού | ισορροπημένο βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P02 | Дуб песчаный серый | Плетеный образец | сбалансированный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P02 | Dąb piaskowo-szary | Splot koszykowy | stonowany szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



P03 | Δρυς καφέ της άμμου | πλέξη καλαθιού | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P03 | Дуб песочно-коричневый | Плетеный образец | сбалансированный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P03 | Dąb piaskowy brąz | Splot koszykowy | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



P05 | Δρυς γαλανό καφέ | πλέξη καλαθιού | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P05 | Дуб лазурь коричневый | Плетеный образец | сбалансированный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P05 | Dąb lazury brąz | Splot koszykowy | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



P06 | Δρυς σχέδιο | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
P06 | Дуб дизайн | 3-х полосная доска | сбалансированный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
P06 | Dąb design | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-naturalnie olejowana



P07 | Δρυς σχέδιο γκρί άμμου | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P07 | Дуб дизайн терра-коричневый | 3-х полосная доска | сбалансированный обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P07 | Dąb design piaskowo-szary | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



P09 | Δρυς σχέδιο γήινο καφέ | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P09 | Дуб дизайн Terra brązowy | 3-х полосная доска | сбалансированный обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P09 | Dąb design Terra brązowy | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



P10 | Δρυς σχέδιο γαλανό καφέ | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
P10 | Дуб дизайн лазурь коричневый | 3-х полосная доска | сбалансированный обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
P10 | Dąb design lazury brąz | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana

FLEMISH HERITAGE

Ψαροκόκαλο και σύστημα σανίδων

Η πόλη της Αμβέρσας, στο Βέλγιο, το 16ο αιώνα: Η περίοδος της άνθισης της Φλάνδρας παράγει μια εντυπωσιακή αρχιτεκτονική και καλλιτεχνική ποικιλία. Η ιστορία επιτυχίας του παρκέ ακολουθεί εδώ την πορεία της. Το παρκέ αναδεικνύεται σε δάπεδο των ευγενών και των πλουσίων εμπόρων. Μέχρι σήμερα μπορούσαμε να θαυμάζουμε την υψηλή τέχνη παρκετοποιίας στα ανάκτορα και τα αρχοντικά, αλλά και σε μοντέρνα αρχιτεκτονικά κτίρια. Οι μορφές της συλλογής μας «Flemish Heritage» σάς επιτρέπουν να αναπαράγετε τα μεγαλοπρεπή σχέδια τοποθέτησης – για μια πλούσια αρχιτεκτονική δαπέδου με μεγαλοπρεπή ακτινοβολία.

Узор «в елочку» и системные доски

Город Антверпен, Бельгия, XVI век: расцвет Фландрии обусловил многообразие архитектуры и искусства. Именно здесь началась история успеха паркета. Паркет становится напольным покрытием дворян и богатых торговцев. Сегодня в этом регионе можно найти отличные образцы искусства укладки паркета — как в старинных дворцах и помещичьих усадьбах, так и в современных зданиях. Изделия нашей коллекции «Flemish Heritage» помогут вам воссоздать роскошные узоры укладки и получить богатую архитектуру пола с величественной харизмой.

Wzór w jodełkę i deski systemowe

Antwerpia w Belgii, XVI W.: okres rozkwitu Flandrii skutkuje imponującą różnorodnością w dziedzinie architektury i sztuki. Tutaj rozwija się historia sukcesu podłogi drewnianej. Ten typ podłogi staje się rodzajem podłogi preferowanym przez arystokrację i bogatych kupców. Do dzisiaj można w tamtejszych pałacach i dworach, a także w obiektach nowoczesnej architektury podziwiać znakomitą sztukę parkieriarstwa. Formaty naszej kolekcji „Flemish Heritage” pozwalają na odwzorowanie kunsztownych wzorów podłogi drewnianej i kreowanie wyszukanych wzorów podłogi o majestatycznym charakterze.



ΠΛΟΥΣΙΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΔΑΠΕΔΟΥ БОГАТАЯ АРХИТЕКТУРА ПОЛА WYSZUKANE WZORY PODŁÓG



Μία μεγαλοπρεπής μορφή | Величественный формат
Majestatyczny format

Το παρκέ ψαροκόκαλο είναι η προσωποποίηση του κλασικού παρκέ. Η τοποθέτηση είναι χαρακτηριστική με σχέδιο ψαροκόκαλου μονής ή διπλής πλεξούδας. Όλες οι σανίδες ψαροκόκαλου της ter Hürne διαθέτουν το ίδιο προφίλ και κατά συνέπεια δεν υπάρχουν αριστερές και δεξιές σανίδες όπως στα συνηθισμένα παρκέτα. Για το λόγο αυτό μπορούν να τοποθετηθούν γρήγορα, εύκολα και, εξαιτίας της ιδανικής ανάμιξης, ιδιαίτερα αποδοτικά.

Паркет с узором «в елочку» — беспрогрышная классика. Одинарную и двойную «елочку», пожалуй, невозможно спутать ни с каким другим узором. Все доски ter Hürne для укладки «в елочку» имеют одинаковый профиль, то есть, в отличие от обычного паркета, нет «левых» и «правых» досок. Благодаря этому наш паркет укладывается быстрее, проще и — за счет оптимизированного раскоя — эффективнее.

Wzór w jodełkę to symbol klasycznego parkietu. Sposób układania desek we wzorze w pojedynczą lub podwójną jodełkę jest bardzo charakterystyczny. Wszystkie deski ter Hürne we wzorach w jodełkę posiadają identyczne profilowanie, dlatego nie ma desek prawych i lewych, jak w przypadku standardowego parkietu. Umożliwia to szybsze, łatwiejsze i wyjątkowo wydajne układanie parkietu dzięki optymalnemu profilowaniu.

1-νή πλεξούδα | 1-прядная коса
Pojedyncza jodła



2-λή πλεξούδα | 2-прядная коса
Podwójna jodła



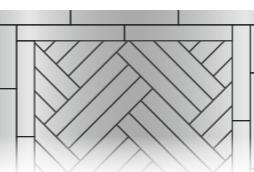
Διαμόρφωση του δαπέδου χωρίς όρια | Неограниченные возможности оформления пола | Aranżacja podłogi bez ograniczeń

Τόσο ο χαρακτήρας του δαπέδου, όσο και η επιδραση του χώρου επηρεάζεται επίσης έντονα από το σχέδιο τοποθέτησης. Στη συμπαγή μορφή 972 x 162 x 12 mm το σύστημα σανίδων της ter Hürne καθιστά δυνατές πολυάριθμες παραλλαγές τοποθέτησης, από το κλασικό σχέδιο κύβου έως πιο σύγχρονους συνδυασμούς.

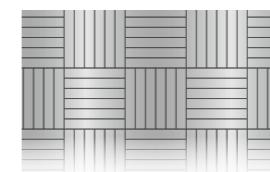
Не только характер пола, но и воздействие всего помещения в большой степени определяются узором укладки. Компактные размеры 972 x 162 x 12 mm производимого компанией ter Hürne террасного паркета позволяет использовать многочисленные варианты укладки от классического клетчатого узора до современных комбинаций.

Zarówno na charakter podłogi jak też na wizerunek pomieszczenia bardzo duży wpływ ma wzór ułożenia podłogi. Kompaktowy format 972 x 162 x 12 mm systemowych desek podłogowych ter Hürne daje liczne możliwości ułożenia, od klasycznej kostki/kasetonu aż po nowoczesne rozwiązania.

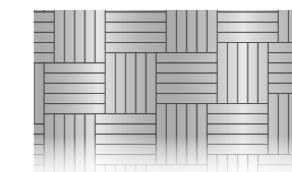
3-λή πλεξούδα με διάζωμα
3-прядная коса с фризом по периметру
Potrójna jodła z bordiurą



Σχέδιο κύβου
Клетчатый узор
Wzór kostki/kasetonu



Σχέδιο κύβου μετατοπισμένου
Клетчатый узор со смещением
Wzór kostki przesunięty



M02 | Δρύς ανοιχτό ρύγκο | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
Дуб светло-серый | В елочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетка
Dąb jasnoszary | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy

Τα ψαροκόκαλα και οι σανίδες συστήματος είναι επίσης διαθέσιμα στα χρώματα της συλλογής Heaven and Earth. В елочку и Террасный паркет доступны в цветах от Heaven and Earth Collection, так что вы можете настроить свой дом в различных форматах, но всегда оставаться в одном цвете. Jodła klasyczna i deski systemowe są także dostępne w odcieniach prezentowanych w kolekcjach Heaven i Earth.



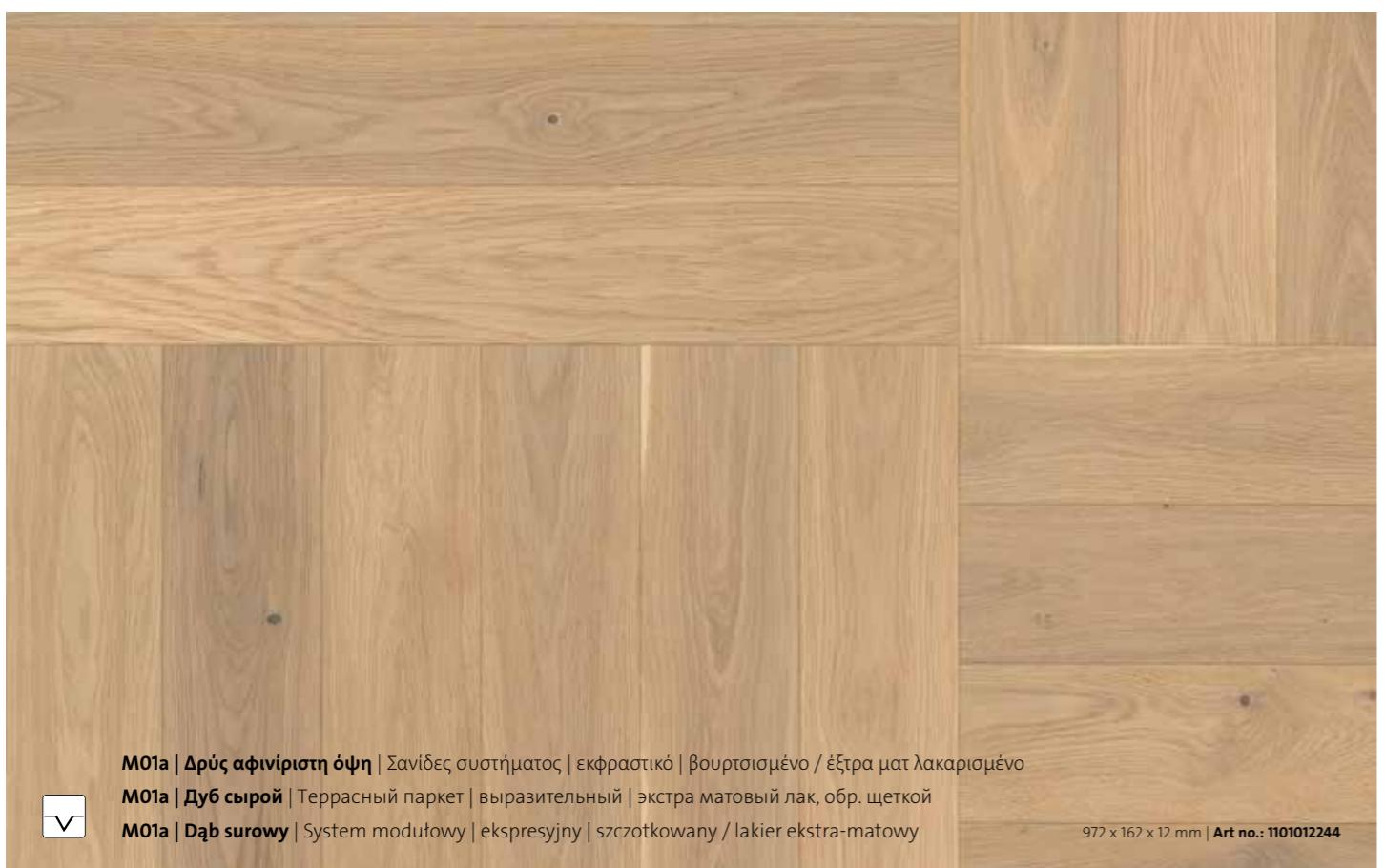
σανίδες συστήματος | террасный паркет
system modułowy

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ΠΡΟΔΥΚЦΙΙ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



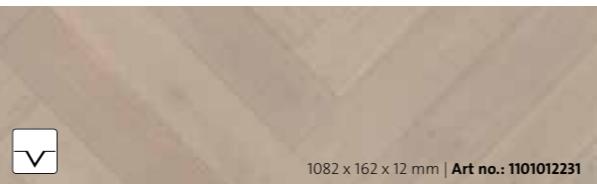
M01 | Δρύς αφινίριστη όψη | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M01 | Δуб сырой | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, обр. щеткой
M01 | Dąb surowy | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / lakier ekstra-matowy

1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012230



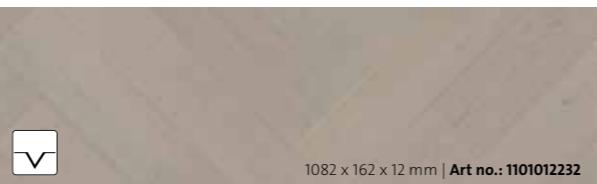
M01a | Δρύς αφινίριστη όψη | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M01a | Δуб сырой | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, обр. щеткой
M01a | Dąb surowy | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / lakier ekstra-matowy

972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012244



1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012231

M02 | Δρύς ανοιχτό γκρι | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M02 | Дуб светло-серый | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M02 | Dąb jasnoszary | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



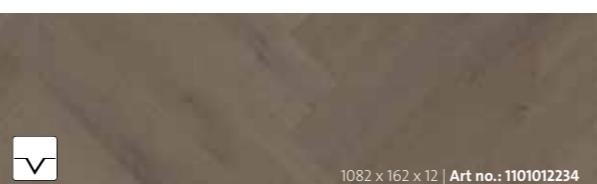
1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012232

M03 | Δρύς γκρι | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M03 | Дуб серый | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M03 | Dąb szary | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



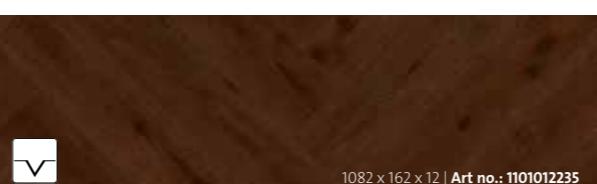
1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012233

M04 | Δρύς καφέ ώχρα | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M04 | Дуб бежевато-коричневый | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M04 | Dąb brązowa ochra | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012234

M05 | Δρύς βασάλτης καφέ | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M05 | Дуб базальт коричневый | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M05 | Dąb bazaltowy brąz | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



1082 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012235

M06 | Δρύς κόκκινη καφέ | Ψαροκόκαλο | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M06 | Дуб красно-коричневый | В ёлочку | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M06 | Dąb czerwono-brązowy | Jodełka | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012245

M02a | Δρύς ανοιχτό γκρι | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M02a | Дуб светло-серый | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M02a | Dąb jasnoszary | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012246

M03a | Δρύς γκρι | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M03a | Дуб серый | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M03a | Dąb szary | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012247

M04a | Δρύς καφέ ώχρα | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M04a | Дуб бежевато-коричневый | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M04a | Dąb brązowa ochra | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



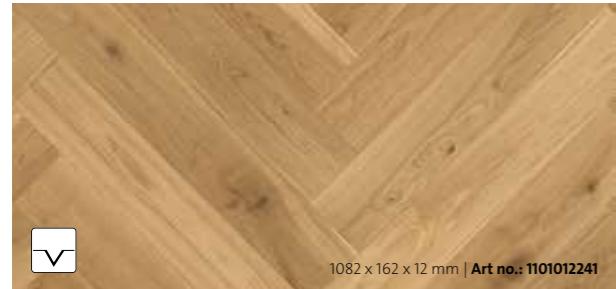
972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012248

M05a | Δρύς βασάλτης καφέ | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M05a | Дуб базальт коричневый | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M05a | Dąb bazaltowy brąz | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



972 x 162 x 12 mm | Art no.: 1101012249

M06a | Δρύς κόκκινη καφέ | Σανίδες συστήματος | εκφραστικό | βουρτσισμένο / βαμμένο / έξτρα ματ λακαρισμένο
M06a | Дуб красно-коричневый | Террасный паркет | выразительный | экстра матовый лак, цветной, обр. щетко
M06a | Dąb czerwono-brązowy | System modułowy | ekspresyjny | szczotkowany / barwiony / lakier ekstra-matowy



M07 | Δρυς | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-λακαριστό ματ
M07 | Дуб | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-матовый лак
M07 | Dąb | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-lakierowana matowo



M08 | Δρύς αμμώδης γκρί | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M08 | Дуб песчаный серый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M08 | Dąb piaskowo-szary | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M09 | Δρύς αμμώδης καφέ | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M09 | Дуб песочно-коричневый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M09 | Dąb piaskowy brąz | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M10 | Δρυς γκρι καπνού | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M10 | Дуб дымчато-серый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M10 | Dąb szary przydymiony | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M07a | Δρυς | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-λακαριστό ματ
M07a | Дуб | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-матовый лак
M07a | Dąb | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-lakierowana matowo



M08a | Δρύς αμμώδης γκρι | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M08a | Дуб песчаный серый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M08a | Dąb piaskowo-szary | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M09a | Δρύς αμμώδης καφέ | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M09a | Дуб песочно-коричневый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M09a | Dąb piaskowy brąz | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M10a | Δρυς γκρι καπνού | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M10a | Дуб дымчато-серый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M10a | Dąb szary przydymiony | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M11 | Δρυς γήινο καφέ | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M11 | Дуб земля коричневый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M11 | Dąb Terra brązowy | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M12 | Δρύς γαλανό καφέ | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M12 | Дуб лазурь коричневый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M12 | Dąb lazury brąz | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M13 | Δρυς μπεζ φωτεινό | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
M13 | Дуб светло-бежевый | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. белым натур. маслом
M13 | Dąb jasnobieżowy | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana



M14 | Δρυς | Ψαροκόκαλο
εκφραστικό | brossé-huilé naturel
M14 | Дуб | В ёлочку
выразительный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
M14 | Dąb | Jodełka
ekspressyjny | szczotkowana-naturalnie olejowana



M11a | Δρύς γήινο καφέ | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M11a | Дуб земля коричневый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M11a | Dąb Terra brązowy | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M12a | Δρύς γαλανό καφέ | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
M12a | Дуб лазурь коричневый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
M12a | Dąb lazury brąz | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



M13a | Δρυς μπεζ φωτεινό | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
M13a | Дуб светло-бежевый | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. белым натур. маслом
M13a | Dąb jasnobieżowy | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana



M14a | Δρυς | Σανίδες συστήματος
εκφραστικό | brossé-huilé naturel
M14a | Дуб | Террасный паркет
выразительный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
M14a | Dąb | System modułowy
ekspressyjny | szczotkowana-naturalnie olejowana

GRAND NATURALS

Φυσικά λαδωμένες σανίδες ρουστίκ

Η Καθαρή Φύση είναι η συλλογή μας από φυσικά λαδωμένες σανίδες ρουστίκ Grand Naturals σε τύπους από διακριτικούς έως εμφατικούς. Κάθε μία σανίδα δείχνει εντυπωσιακά τη φυσική της προέλευση. Αυτό για το οποίο έιμαστε ιδιαίτερα περήφανοι είναι η πολυμορφία της συλλογής μας: Είτε παραδοσιακά είτε κλασικά είτε μοντέρνα - τα δάπεδα Grand Naturals δένουν τέλεια με κάθε στυλ κατοικίας και προσδίδουν σε κάθε χώρο έναν μεγαλόπερτο σχεδιασμό. Επεξεργαζόμαστε την πορώδη επιφάνεια κάθε σανίδας με ένα αναπνέον έλαιο με βάση φυσικές πρώτες ύλες. Τονίζει το φυσικό παραδοσιακό χρωματικό χαρακτήρα του ξύλου προέλευσης και προσδίδει στην επιφάνεια μια άνετη ζεστασιά.

Однополосная доска, обработанная натуральным маслом

Наша коллекция Grand Naturals состоит из разных видов однополосной доски, обработанной натуральным маслом, и включает в себя сортировки от спокойной до выразительной. Каждая доска ярко демонстрирует свою зрелость и происхождение. Мы особенно гордимся многогранностью этой коллекции. Полы Grand Naturals отлично впишутся в любой интерьер: и традиционный, и классический, и современный — и приадут каждому помещению импозантность. Открытое пористую поверхность каждой доски мы обрабатываем дышащим маслом на основе природного сырья. Масло подчеркивает природные цвета древесины, из которой изготовлена доска, и придает поверхности приятную теплоту.

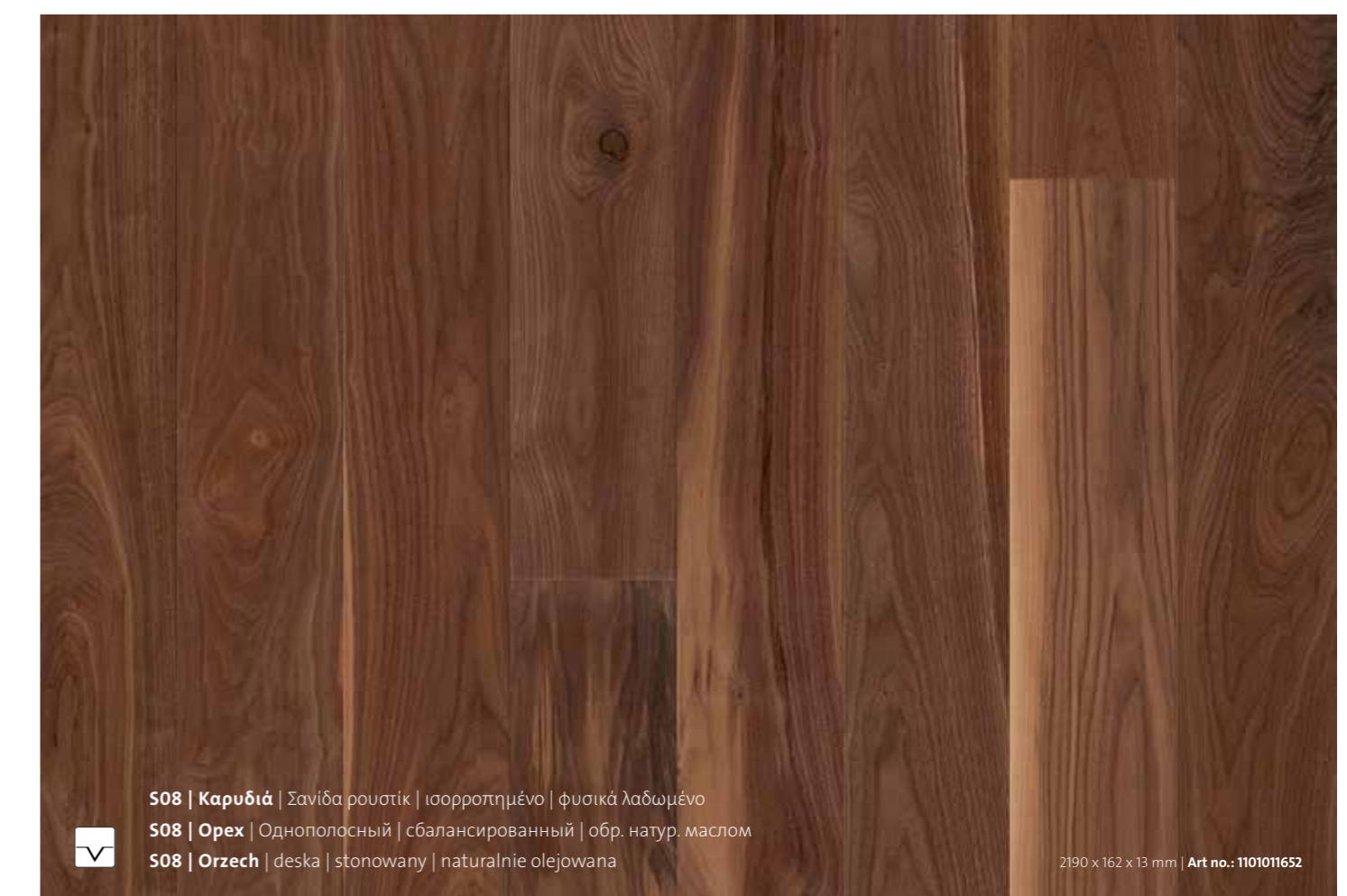
Deski olejowane naturalnie, 1-lamelowe

Nasza kolekcja naturalnie olejowanych desek Grand Naturals z różnymi wariantami, od spokojnego aż po ekspresyjny, to czysta natura. Każda pojedyncza deska wyraźnie pokazuje swoje naturalne pochodzenie. Szczególnie dumni jesteśmy z różnorodnością tej kolekcji: czy to tradycyjne, klasyczne, czy nowoczesne – podłogi Grand Naturals idealnie pasują do każdego stylu aranżacji i tworzą imponujący efekt w każdym pomieszczeniu. Porowata powierzchnia każdej deski jest olejowana za pomocą przepuszczającego powietrza oleju na bazie surowców naturalnych. Podkreśla naturalny i pierwotny charakter kolorystyczny drewna źródłowego i nadaje powierzchni przyjemne ciepło.





S04 | Δρυς απαλό μπέζ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
Дуб нежно-бежевый | Однолососный | выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
Dąb delikatnie beżowy | deska | ekspresyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



S01 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
S01 | Дуб | Однотолосный | выразительный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
S01 | Dąb | deska | ekspresyjny | szczotkowana-naturalnie olejowana



S02 | Δρυς μπεζ φωτεινό | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
S02 | Дуб светло-бежевый | Однотолосный | выразительный обр. щеткой-обр. белым натур. маслом
S02 | Dąb jasnobeżowy | deska | ekspresyjny | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana



S03 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
S03 | Rovere | Однотолосный | сбалансированный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
S03 | Dąb | deska | stonowany | szczotkowana-naturalnie olejowana



S04 | Δρυς απαλό μπέζ | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
S04 | Дуб нежно-бежевый | Однотолосный | выразительный обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
S04 | Dąb delikatnie beżowy | deska | ekspresyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



S06 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | ήσυχο | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
S06 | Rovere | Однотолосный | гармоничный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
S06 | Dąb | deska | wyselekcjonowany | szczotkowana-naturalnie olejowana



S05 | Δρυς μπεζ φωτεινό | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
S05 | Дуб светло-бежевый | Однотолосный | сбалансированный | обр. щеткой-обр. белым натур. маслом
S05 | Dąb jasnobeżowy | deska | stonowany | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana



S09 | Δρυς καφέ κανέλας | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
S09 | Дуб цвет корицы | Однотолосный | выразительный обр. цветным натур. маслом
S09 | Dąb brąz cynamonowy | deska | ekspresyjny | barwiona-naturalnie olejowana

GRAND VELVET

Βαμμένες σανίδες ρουστίκ

Μεγαλόπτερες και ποικιλόμορφες - οι ιδιότητες αυτές χαρακτηρίζουν τις σανίδες ρουστίκ της συλλογής μας Grand Velvet. Οι επιφάνειες από διάφορα είδη ξύλων από διακριτικούς έως εμφατικούς είναι βαμμένες κυρίως ματ. Έτσι αποκτούν μια άνετη, απαλή αφή και μειώνονται οι αντανακλάσεις του φωτός. Οι χρωματικές αντιθέσεις των σανίδων Grand Velvet παρουσιάζονται διακριτικές από βαθύ καφέ έως απαλό γκρι και κρυστάλλινο λευκό. Ιδανικά δάπεδα για σχεδόν κάθε σχέδιο κατοικίας και ιδιαίτερα απλά για την καθημερινή ζωή λόγω της επιπρόσθετης στρώσης βαφής.

Лакированная однополосная доска

Насыщенная и многоликая — именно так можно охарактеризовать однополосную доску нашей коллекции Grand Velvet. Поверхности из разных пород древесины с сорттировками от спокойной до выразительной в основном покрыты матовым лаком. Готовый пол имеет приятную, бархатно-мягкую на ощупь поверхность с уменьшенным количеством световых бликов. Доска Grand Velvet предлагается в разных цветовых оттенках от глубокого коричневого до кристально-белого, включая, например, мягкий серый. Идеальное решение практически для любого интерьера. Дополнительный слой лака делает пол абсолютно неприхотливым.

Deski lakierowane, 1-lamelowe

Wytwarzane i różnorodne – oto cechy desek z naszej kolekcji Grand Velvet. Powierzchnie z różnych rodzajów drewna w różnych wariantach, od spokojnych aż po ekspresyjne, są przeważnie lakierowane matowo. Dzięki temu są przyjemne i aksamitne w dotyku, a refleksy światła są zredukowane. Delikatne różnice kolorystyczne desek Grand Velvet to zarówno subtelne, jak i głębokie brązy, przechodzące w szarości aż po kryształową biel. To idealne podłogi niemal do każdego stylu wnętrza, a przy tym wyjątkowo nieskomplikowane w codziennym użytkowaniu dzięki idealnej warstwie lakieru.





T02 | Δρύς απαλό γκρι | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-χρωματιστό-λακαριστό ματ
Дуб светло-серый | Однотонный | сбалансированный обр. щеткой-цветной матовый лак
Dąb delikatnie szary | deska | stonowany | poszczotkowana-barwiona-lakierowana matowo



T01 | Δρυς | Σανίδα ρουστίκ | ήσυχο | βουρτσισμένο-λακαριστό ματ

T01 | Дуб | Однотонный | гармоничный | обр. щеткой-матовый лак

T01 | Dąb | deska | wyselekcjonowana | szczotkowana-lakierowana matowo

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010896



T06 | Μελιά σιέλ λευκό | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | λευκό-λακαριστό ματ

T06 | Ясень лазурно-белый | Однотонный | сбалансированный | белый матовый лак

T06 | Jesion lazurowobiały | deska | stonowany | matowa-lakierowana na biało

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012165

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ΟΒΖΟΡ ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010787

T02 | Δρύς απαλό ύκρι | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο βουρτσισμένο-χρωματιστό-λακαριστό ματ

T02 | Дуб светло-серый | Однотолосный | сбалансированный обр. щеткой-цветной матовый лак

T02 | Dąb delikatnie szary | deska | stonowany poszczotkowana-barwiona-lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010895

T03 | Δρύς κρυστάλλινο λευκό | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο λευκό-λακαριστό ματ

T03 | Дуб кристально-белый | Однотолосный сбалансированный | белый матовый лак

T03 | Dąb kryształowo biały | deska | stonowany matowa-lakierowana na biało



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012175

T04 | Δρύς μπεζ φωτεινό | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | βουρτσισμένο-λευκό-λακαριστό ματ

T04 | Дуб светло-бежевый | Однотолосный | выразительный | обр. щеткой-белый матовый лак

T04 | Dąb jasnobieżowy | deska | ekspresyjny | szczotkowana-matowa-lakierowana na biało



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010786

T05 | Δρύς γκρι λευκό | Σανίδα ρουστίκ ισορροπημένο | βουρτσισμένο-με λευκή πατίνα-λακαριστό ματ

T05 | Дуб серовато-белый | Однотолосный сбалансированный | обр. щеткой-отбеленный-матовый лак

T05 | Dąb szarobiały | deska stonowany | szczotkowana-bielona-lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012177

T07 | Δρύς | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | λακαριστό ματ

T07 | Дуб | Однотолосный | сбалансированный | матовый лак

T07 | Dąb | deska | stonowany | lakierowana matowo



2190 x 162 x 13 mm | Art no.: 1101010173

T08 | Καρυδιά | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | λακαριστό

T08 | Орех | Однотолосный | сбалансированный | под лаком

T08 | Orzech | deska | stonowany | lakierowana



2190 x 162 x 13 mm | Art no.: 1101010639

T10 | Σφένδαμος καναδικός | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό λακαριστό ματ

T10 | Клен канадский | Однотолосный | выразительный матовый лак

T10 | Klon kanadyjski | deska | ekspresyjny | lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012178

T12 | Δρύς λευκή πατίνα | Σανίδα ρουστίκ ισορροπημένο | βουρτσισμένο-βερνικωμένο-λακαριστό

T12 | Дуб состаренный белый | Однотолосный сбалансированный | обр. щеткой-паста-цветной лак

T12 | Dąb postarzany na biało | deska stonowany | szczotkowana, pastowana, lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101012174

T09 | Δρύς | Σανίδα ρουστίκ | εκφραστικό | λακαριστό ματ

T09 | Дуб | Однотолосный | выразительный | матовый лак

T09 | Dąb | deska | ekspresyjny | lakierowana matowo

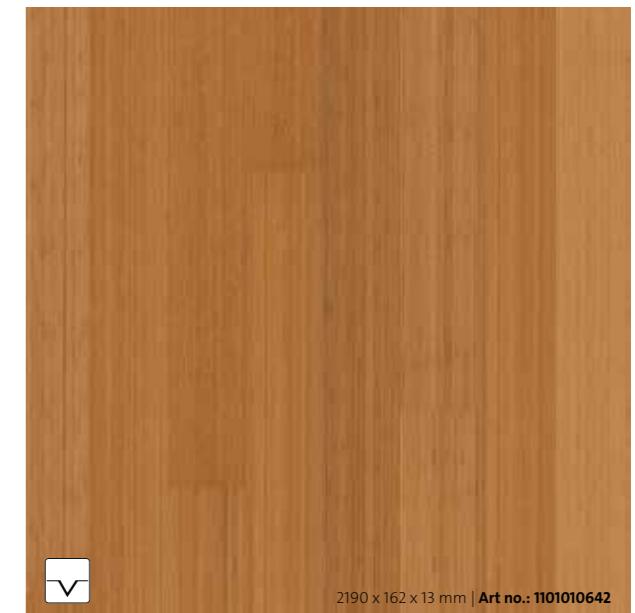


2190 x 162 x 13 mm | Art no.: 1101010638

T11 | Οξά | Σανίδα ρουστίκ | ισορροπημένο | λακαριστό ματ

T11 | Бук | Однотолосный | сбалансированный | матовый лак

T11 | Buk | deska | stonowany | lakierowana matowo



2190 x 162 x 13 mm | Art no.: 1101010642

T13 | Μπαμπού μπεζ καραμελί | Σανίδα ρουστίκ ήσυχο | χρωματιστό-λακαριστό ματ

T13 | Бамбук карамельно-бежевый | Однотолосный гармоничный | цветной матовый лак

T13 | Bambus karmelowo beżowy | deska wyselekcjonowana | barwiona-lakierowana matowo

SATIN ELEMENTS

Βαμμένα δάπεδα πλοίου

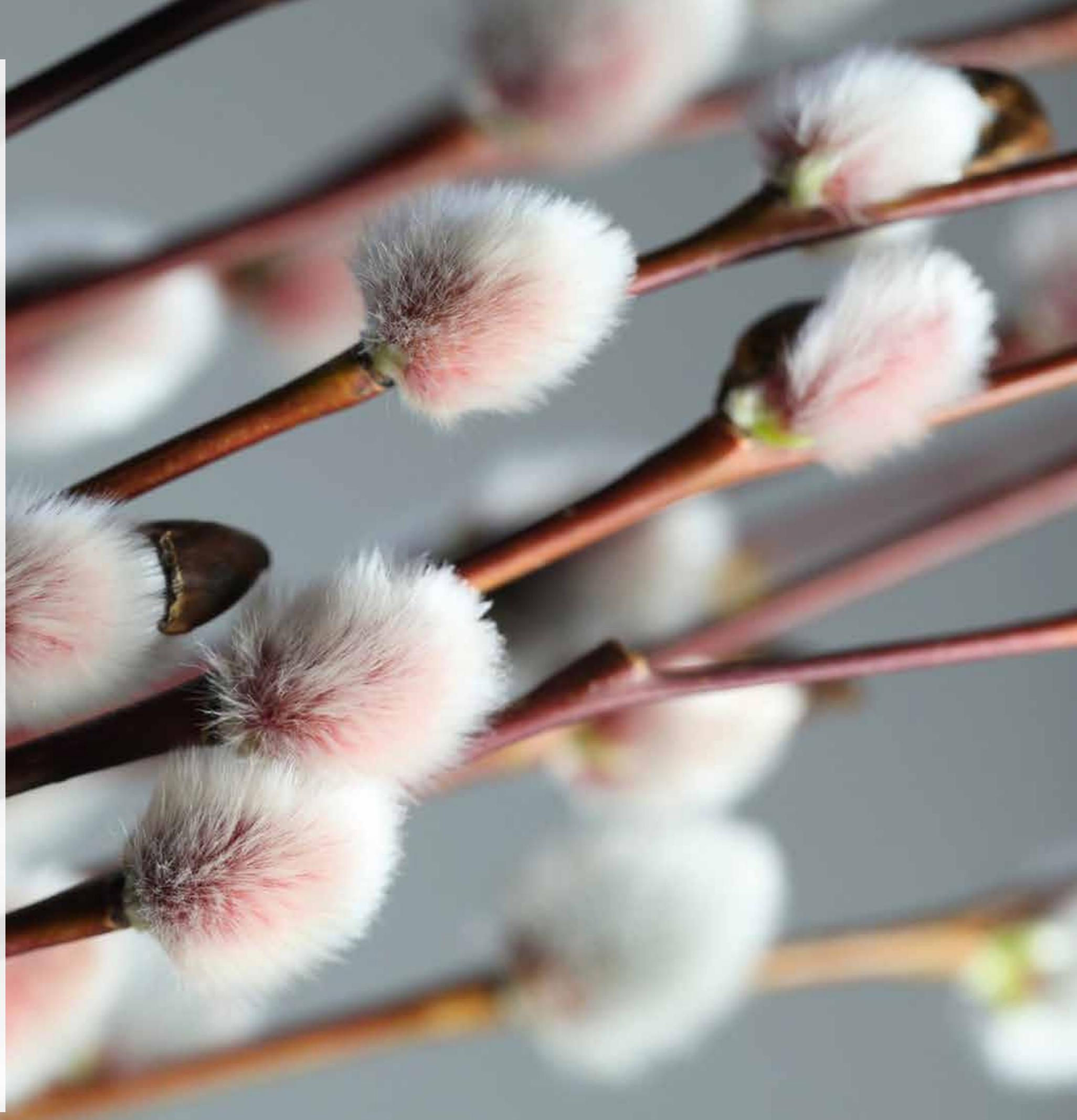
Για τη συλλογή μας Satin Elements συνθέτουμε διάφορα είδη ξύλων, χρησιμοποιώντας από εξισορροπημένους έως εμφατικούς τύπους ξύλων, μια επιλογή δαπέδων πλοίου με βαμμένες, εύρυθμες επιφάνειες. Τοποθετημένες στο δάπεδο δημιουργούν μια αρμονική εικόνα δαπέδου με κλασικό πολυτελές ύφος. Με την ευκαιρία: Τα δάπεδα πλοίου ter Hürne είναι μοναδικά λόγω της ιδιαίτερης τεχνικής παραγωγής, στα οποία οι σανίδες μπορούν να διαταχθούν σε 60 διαφορετικά σχέδια τοποθέτησης. Με μήκος σανίδας έως 500 mm είναι σαφώς μακρύτερες και περισσότερο ποικιλόμορφες απ' ότι συνήθως για ένα δάπεδο πλοίου.

Лакированная шпунтованная доска

Для коллекции Satin Elements мы из разных пород древесины с сортировкой от сбалансированной до уравновешенной создаем шпунтованную доску с равномерной лакированной поверхностью. Готовый пол отличается гармоничностью с ноткой классической роскоши. Кстати: уникальной шпунтованной доске ter Hürne делает особая технология изготовления, позволяющая создать свыше 60 узоров укладки ламелей. Дощечки имеют длину до 500 мм, поэтому эта шпунтованная доска существенно длиннее и многообразнее обычной.

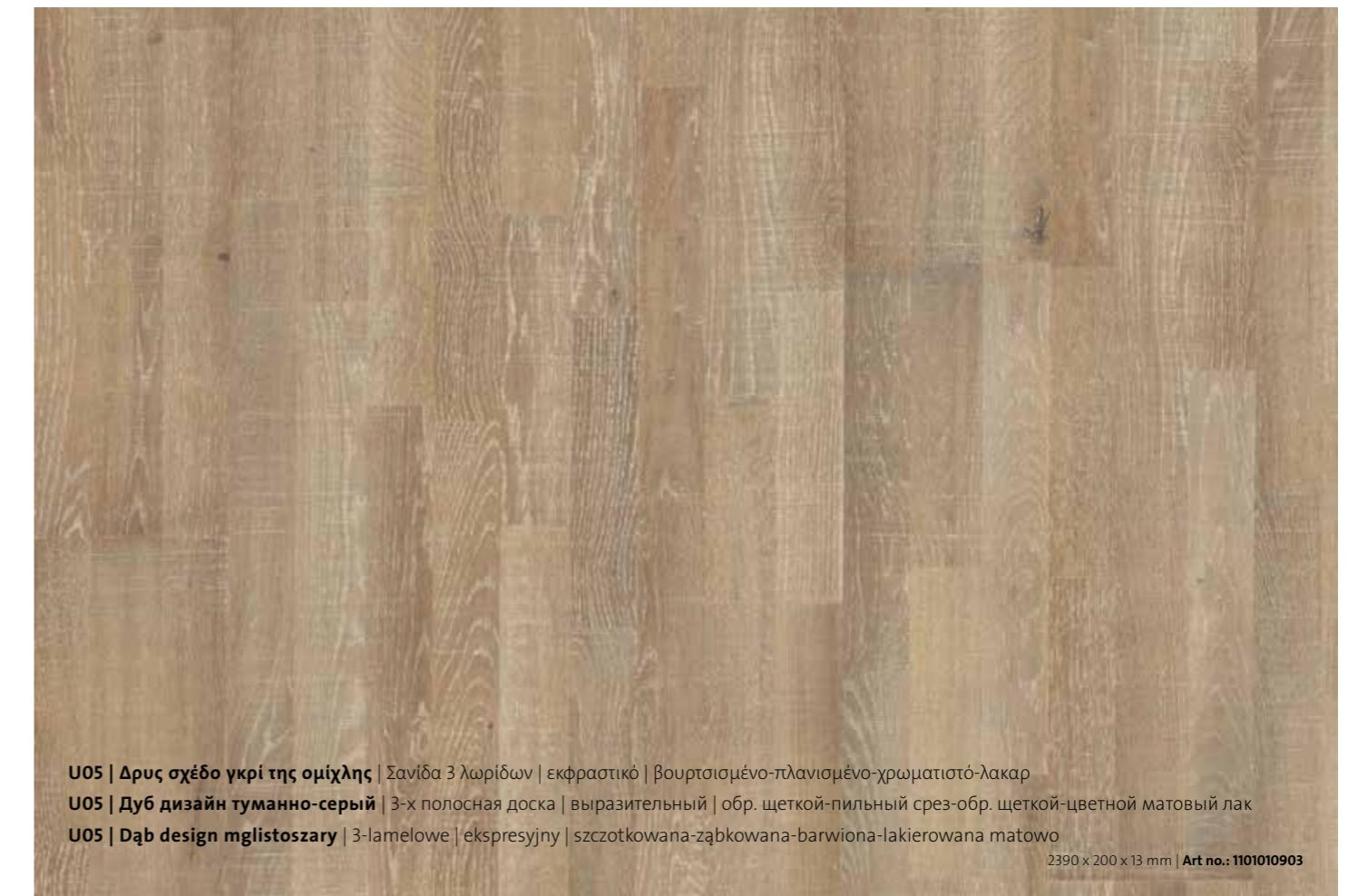
Lakierowane podłogi w układzie, 3-lamelowym

W ramach naszej kolekcji Satin Elements łączymy różne rodzaje drewna od stonowanych, aż po ekspresyjne warianty, tworząc 3-lamelowe wzory desek 3-pasmowego lakierowanego, równomiernych powierzchniach. Deski te tworzą harmonijny wizerunek podłogi o klasycznym, luksusowym charakterze. Podłogi 3-lamelowe firmy ter Hürne są wyjątkowe dzięki specjalnej technice produkcji, umożliwiającej ułożenie lameli w ponad 60 różnych wzorach. Niestandardowa długość pojedynczej lameli do 500 mm sprawia, iż podłoga jest bardziej różnorodna niż w przypadku typowych długości.



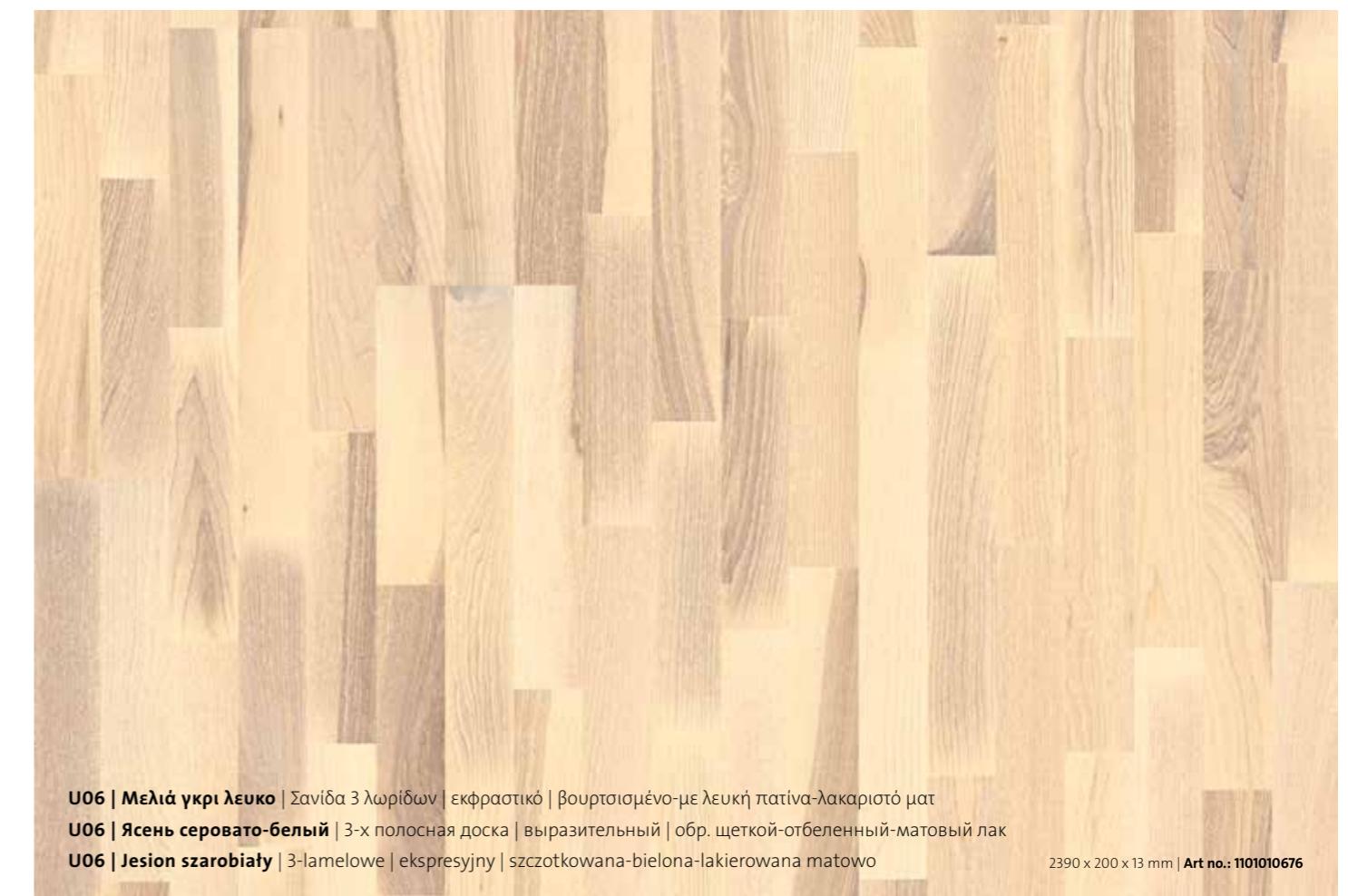


U13 | Μελιά στέλ λευκό | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | λευκό-λακαριστό ματ
Ясень лазурно-белый | 3-х полосная доска | выразительный | белый матовый лак
Jesion lazurowobiały | 3-lamelowe | ekspresyjny | matowa-lakierowana na biało



U05 | Δρυς σχέδιο γκρί της ομίχλης | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βουρτσισμένο-πλανισμένο-χρωματιστό-λακαρ
U05 | Дуб дизайн туманно-серый | 3-х полосная доска | выразительный | обр. щеткой-пильный срез-обр. щеткой-цветной матовый лак
U05 | Dąb design mglistoszary | 3-lamelowe | ekspresyjny | szczotkowana-ząbkowana-barwiona-lakierowana matowo

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010903



U06 | Μελιά γκρι λευκό | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βουρτσισμένο-με λευκή πατίνα-λακαριστό ματ
U06 | Ясень серовато-белый | 3-х полосная доска | выразительный | обр. щеткой-отбеленный-матовый лак
U06 | Jesion szarobiały | 3-lamelowe | ekspresyjny | szczotkowana-bielona-lakierowana matowo

2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010676

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ОБЗОР ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010610

U01 | Δρύς | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | λακαριστό ματ
U01 | Дуб | 3-х полосная доска | сбалансированный | матовый лак
U01 | Dąb | 3-lamelowe | stonowany | lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010611

U02 | Δρύς | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | λακαριστό ματ
U02 | Дуб | 3-х полосная доска | выразительный | матовый лак
U02 | Dąb | 3-lamelowe | ekspresyjny | lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010101

U03 | Οξιά | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | λακαριστό
U03 | Бук | 3-х полосная доска | сбалансированный | под лаком
U03 | Buk | 3-lamelowe | stonowany | lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010613

U04 | Δρύς γκρι λευκό | Σανίδα 3 λωρίδων
ισορροπημένο | βουρτσισμένο-με λευκή πατίνα-λακαριστό ματ
U04 | Дуб серовато-белый | 3-х полосная доска
сбалансированный | обр. щеткой-отбеленный-матовый лак
U04 | Dąb szarobiały | 3-lamelowe
stonowany | szczotkowana-bielona-lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010114

U08 | Σφένδαμος καναδικός | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο
λακαριστό
U08 | Клен канадский | 3-х полосная доска
сбалансированный | под лаком
U08 | Klon kanadyjski | 3-lamelowe | stonowany | lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010135

U07 | Δρυς καφέ tabac | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο
καπνιστό-λακαριστό
U07 | Дуб табачно-коричневый | 3-х полосная доска
сбалансированный | копченый-лак
U07 | Dąb tabakowo brązowy | 3-lamelowe | stonowany
wędzona-lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010612

U09 | Δρυς λευκή πατίνα | Σανίδα 3 λωρίδων
ισορροπημένο | βουρτσισμένο-βερνικωμένο-λακαριστό ματ
U09 | Дуб состаренный белый | 3-х полосная доска
сбалансированный | обр. щеткой-паста-матовый лак
U09 | Dąb postarzany na biało | 3-lamelowe
stonowany | szczotkowana-pastowana-lakierowana matowo



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010104

U12 | Οξιά | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | λακαριστό¹
U12 | Бук | 3-х полосная доска | выразительный | под лаком
U12 | Buk | 3-lamelowe | ekspresyjny | lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010614

U14 | Δρυς μπεζ φωτεινό | Σανίδα 3 λωρίδων
ισορροπημένο | λευκό-λακαριστό ματ
U14 | Дуб светло-бежевый | 3-х полосная доска
сбалансированный | белый матовый лак
U14 | Dąb jasnobrązowy | 3-lamelowe
stonowany | matowa-lakierowana na biało



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010151

U10 | Καρβιδά | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | λακαριστό
U10 | Орех | 3-х полосная доска | сбалансированный | под лаком
U10 | Orzech | 3-lamelowe | stonowany | lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010141

U11 | Κερασία αμερικάνικη | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο
λακαριστό
U11 | Черешня американская | 3-х полосная доска
сбалансированный | под лаком
U11 | Wiśnia amerykańska | 3-lamelowe | stonowany
lakierowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010616

U13 | Μελιά σιέλ λευκό | Σανίδα 3 λωρίδων
εκφραστικό | λευκό-λακαριστό ματ
U13 | Ясень лазурно-белый | 3-х полосная доска
выразительный | белый матовый лак
U13 | Jesion lazurowobiały | 3-lamelowe
ekspresyjny | matowa-lakierowana na biało



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010096

U15 | Μελιά λευκό βιολετί | Σανίδα 3 λωρίδων
εκφραστικό | λευκό-λακαριστό ματ
U15 | Ясень фиолетово-белый | 3-х полосная доска
выразительный | белый матовый лак
U15 | Jesion białoioletowy | 3-lamelowe
ekspresyjny | matowa-lakierowana na biało

PRIDE OF NATURE

Φυσικά λαδωμένα δάπεδα πλοίου

Άνεμος και κακοκαιρία, θύελλα και νηνεμία, φως και σκιά – ενώνουμε την ποικιλία όψεων της φύσης στη συλλογή κλασικών δαπέδων πλοίου «Pride of Nature». Η εμφατική διαλογή δείχνει τη δομή του ξύλου σε τελειότητα, τονισμένη από έντονα νερά. Σε αυτή τη συλλογή επεξεργαζόμαστε όλες τις επιφάνειες με φυσικά έλαια. Αυτό φέρνει στο φως όλα τα χρώματα του ξύλου – το καμάρι της φύσης – στο πλήρες εύρος τους. Στην τοποθέτηση, αυτά τα πολύμορφα δάπεδα πλοίου επιτυγχάνουν μια ζωηρή όψη.

Шпунтованная доска, обработанная натуральным маслом

Ветер и солнце, буря и штиль, свет и тень — в коллекции классической однополосной доски «Pride of Nature» мы объединили всю многогранность природы. Выразительная сортировка демонстрирует все богатство структуры древесины, а интенсивная обработка щеткой подчеркивает его. Все поверхности этой коллекции мы обрабатываем натуральными маслами. Благодаря этому весь спектр цветов древесины — гордость природы — начинает сиять во всей красе. Готовый пол из этой многогранной шпунтованной доски обладает неуемным темпераментом.

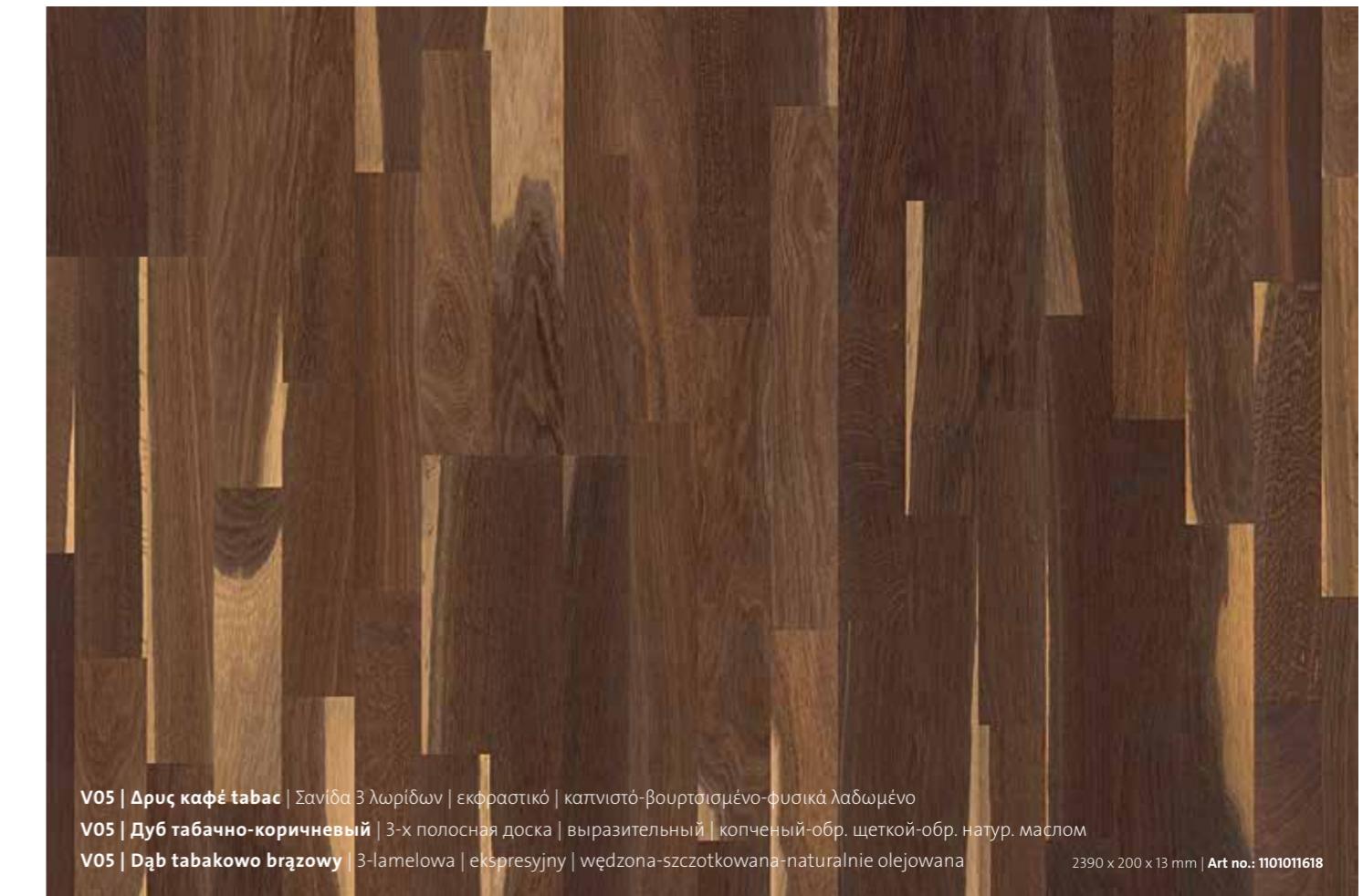
Naturalne olejowane, 3-lamelowe

Wiatr i słońce, burza i spokój, światło i cień – bogactwo niuansów natury łączymy w kolekcji klasycznych wzorów 3-pasmowych „Pride of Nature”. Ekspresywne warianty uwypuklają doskonałość struktury drewna, zaakcentowaną poprzez intensywne szkotkowanie. Wszystkie powierzchnie w ramach tej kolekcji wykańczamy olejami naturalnymi. Dzięki temu cała paleta kolorów drewna – duma natury – uzyskuje blask. Po ułożeniu te pełne niuansów wzory 3-pasmowe desek, tworzą dynamiczny styl podłogi.





V04 | Δρυς | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βαθιά βουρτσισμένο-επεξεργασία λαδιού
Дуб | 3-х полосная доска | выразительный | глубокая обр. щеткой-масло
Dąb | 3-lamelowa | ekspresyjny | głęboko szczotkowana-naturalnie olejowana



ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ | ОБЗОР ПРОДУКЦИИ | PRZEGŁĄD PRODUKTÓW



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010800

- V02 | Δρύς άγριο ανθρακί** | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βαθιά βουρτσισμένο-βαμένο-επεξεργασία φυσικού λαδιού
V02 | Дуб антрацитовый Дикий | 3-х полосная доска | выразительный | глубокая обр. щеткой-пигмент-натур. масло
V02 | Dąb dziki antracyt | 3-lamelowa | ekspresyjny | głęboko szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101011617

- V03 | Δρύς** | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-φυσικά λαδωμένο
V03 | Дуб | 3-х полосная доска | сбалансированный | обр. щеткой-обр. натур. маслом
V03 | Dąb | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010797

- V04 | Δρύς** | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βαθιά βουρτσισμένο-επεξεργασία λαδιού
V04 | Дуб | 3-х полосная доска | выразительный | глубокая обр. щеткой-обр. маслом
V04 | Dąb | 3-lamelowa | ekspresyjny | głęboko szczotkowana-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101011529

- V06 | Καρυδιά** | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | φυσικά λαδωμένο
V06 | Орех | 3-х полосная доска | выразительный | обр. натур. маслом
V06 | Orzech | 3-lamelowa | ekspresyjny | naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010891

- V08 | Δρύς απαλό μπέζ** | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | βουρτσισμένο-χρωματιστό-φυσικά λαδωμένο
V08 | Дуб нежно-бежевый | 3-х полосная доска | выразительный | обр. щеткой-обр. цветным натур. маслом
V08 | Dąb delikatnie beżowy | 3-lamelowa | ekspresyjny | szczotkowana-barwiona-naturalnie olejowana



2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101011528

- V07 | Οξιά** | Σανίδα 3 λωρίδων | εκφραστικό | φυσικά λαδωμένο
V07 | Бук | 3-х полосная доска | выразительный | обр. натур. маслом
V07 | Buk | 3-lamelowa | ekspresyjny | naturalnie olejowana

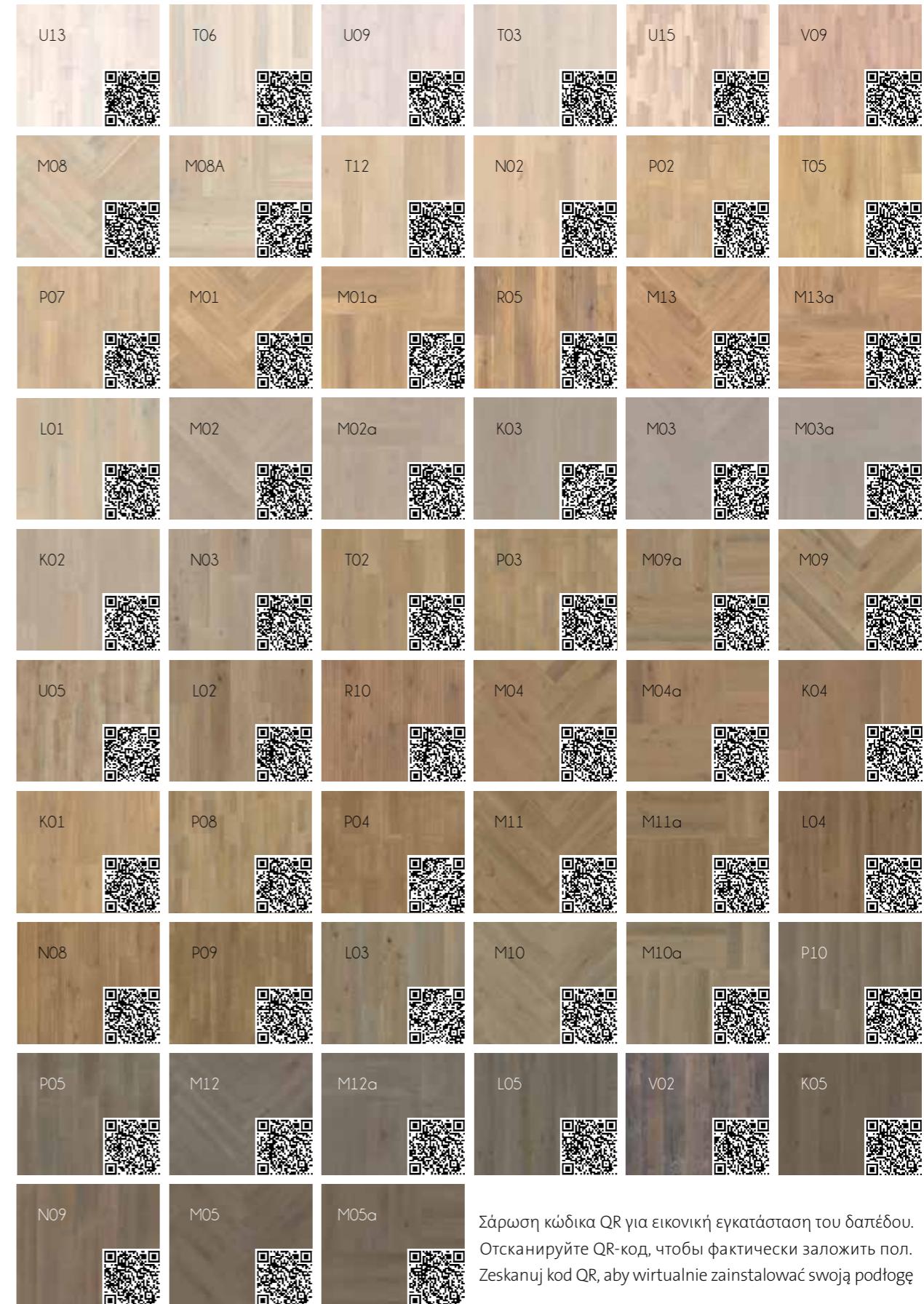
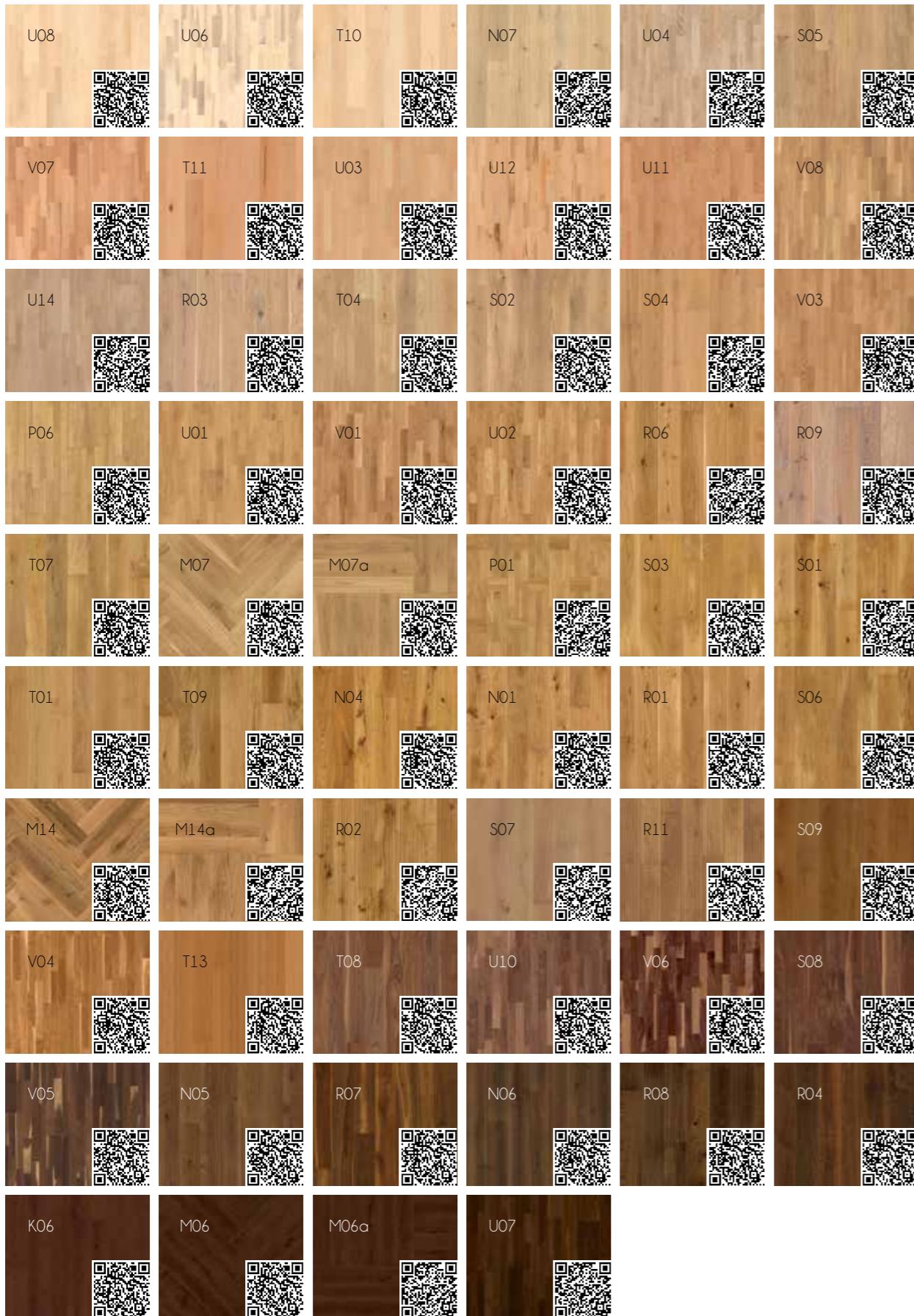


2390 x 200 x 13 mm | Art no.: 1101010619

- V09 | Δρύς μπεζ φωτεινό** | Σανίδα 3 λωρίδων | ισορροπημένο | βουρτσισμένο-λευκό-φυσικά λαδωμένο
V09 | Дуб светло-бежевый | 3-х полосная доска | сбалансированный | обр. щеткой-обр. белым натур. маслом
V09 | Dąb jasnobieżowy | 3-lamelowa | stonowany | szczotkowana-biała-naturalnie olejowana

ОЛА МЕ МИА МАТИА | ВСЕ НА ОДИН ВЗГЛЯД | WSZYSTKO W SKRÓCIE

ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΧΡΩΜΑ | АССОРТИ ЦВЕТОВ | PORZĄDEK WEDŁUG KOLORÓW



Σάρωση κώδικα QR για εικονική εγκατάσταση του δαπέδου.
Отсканируйте QR-код, чтобы фактически заложить пол.
Zeskanuj kod QR, aby wirtualnie zainstalować swoją podłogę

ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ Η ΑΙΤΙΑ
ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΚΕ

КАК МЫ СОЗДАЕМ ПАРКЕТ

CO KRYJE W SOBIE
PODŁOGA DREWNIANA

Ακρίβεια σε όλες τις διαδικασίες

Περισσότερα από 60 χρόνια στην αγορά αποτελούν επιβεβαίωση της ποιότητας στην ter Hürne. Σε εμάς η παραδοσιακή τεχνική συναντά την πλέον σύγχρονη τεχνολογία. Αφηφώντας την πλέον σύγχρονη τεχνολογία, συνεχίζουμε να αποδίδουμε στην ter Hürne τη μεγαλύτερη αξία στο χειροποίητο και στον οπτικό έλεγχο από τους έμπειρους συνεργάτες μας. Έτσι σας εγγυόμαστε ένα παρκέ κορυφαίας ποιότητας, το οποίο θα σας προσφέρει ευχαρίστηση για πολύ καιρό.

Безукоризненная точность всех процессов

Тот факт, что наша компания существует уже более 60 лет, подтверждает высокое качество продукции марки ter Hürne. Мы объединяя традиционную ручную работу с новейшими технологиями. Споря с хай-тек-индустрией, компания ter Hürne, как и прежде, уделяет огромное внимание ручному и визуальному контролю, который проводят опытные сотрудники. Благодаря этим мерам мы предлагаем вам паркет гарантированно высокого качества, который будет радовать вас долго.

Precyzja we wszystkich procesach

Ponad 60 lat obecności na rynku to potwierdzenie wysokiej jakości ter Hürne. Tradycyjne rzemiosło spotyka się u nas z najnowszą technologią. Na przekór rozwojowi technicznemu w ter Hürne nadal przykładamy ogromną wagę do kontroli ręcznej i wizualnej, prowadzonej przez naszych doświadczonych pracowników. Dzięki temu nasze podłogi drewniane charakteryzują się najwyższą jakością i dugo cieszą oko użytkownika.



ΤΥΠΟΙ & ΠΡΟΦΙΛ | РАЗМЕРЫ & ПРОФИЛИ FORMATY & FUGI

Επίδραση στην ατμόσφαιρα

Η φόρμα των σανίδων δεν καθορίζει μόνο την εμφάνιση του δαπέδου, αλλά έχει επίσης αποφασιστική επιρροή στη συνολική ατμόσφαιρα του δωματίου. Έτσι οι μακριές σανίδες δίνουν στο σπίτι σας μια αίσθηση επιπλέον χώρου. Οι πλατιές σανίδες δίνουν μια αίσθηση επιβλητικότητας. Και οι στενές σανίδες χαρίζουν στο χώρο μια εξαιρετική κομψότητα και ισορροπία. Οι νέες μορφές ϕαροκόκαλου, καθώς και το σύστημα σανίδων αφήνουν χώρο για την τοποθέτηση κλασικών σχεδίων δαπέδου.

Влияние на восприятие помещения

Формат доски определяет не только внешний вид пола, но и во многом – восприятие помещения в целом. Так длинные доски придают вашему жилищу дополнительный объем. Широкие доски создадут впечатление массивности. Узкие доски подчеркнут элегантность и сбалансированность помещения. Новый формат паркета для укладки «в елочку», а также террасный паркет предоставляют возможность свободы действий при оформлении классических узоров пола.

Inspirujące działanie pomieszczenia

Format desek wpływa nie tylko na wygląd podłogi, lecz ma również decydujące znaczenie w urządzeniu całego wnętrza. Długie deski podłogowe dodają Twojemu mieszkaniu przestrzenności. Szerokie deski z kolei tworzą wrażenie masywności. Wąskie zaś dodają dyskretnej elegancji i zrównoważenia. Nowy format jodełki oraz deski systemowe/kaseton dają wiele możliwości tworzenia klasycznych wzorów podłogi.

① Σανίδες συστήματος
Террасный паркет | System modułowy

② Ψαροκόκαλο
В ёлочку | Jodełka

③ Σανίδα ρουστίκ
Однополосный | deska 1-lamelowa

④ Σανίδα ρουστίκ
Однополосный | deska 1-lamelowa
Σανίδα 3 λωρίδων
3-х полосная доска
deska 3-lamelowa
Πλέξη καλαθιού
Плетеный образец
Splot koszykowy

Κάθε πακέτο (πολλών λωρίδων και μονοσάνιδου) μπορεί να περιέχει μέχρι και 2 σανίδες κομμένες

Κаждая упаковка (1-полосная доска) может содержать 2 доски, состоящие из 2-х досок половинной длины.

Каждая пачка (десек jednopasmowych) może zawierać do dwóch warstw przepołowionych desek.



Στρογγυλεμένα άκρα | Скругленная фаска | Zaokrąglona krawędź

Τα ομαλά, στρογγυλεμένα, περιμετρικά άκρα της σανίδας είναι μαλακά στην αφή, γι' αυτό και έχουν πολύ χαρακτηριστική όψη. Αυτό χαρίζει σε όλες τις ρουστίκ σανίδες έναν ξεκάθαρο τονισμό στη φόρμα τους.

Фаски, мягко скругленные с четырех сторон, гладкие на ощупь и в то же время выглядят выразительно. Это позволяет сделать акцент на формате, прежде всего однополосных досок.

Delikatnie zaokrąglone z czterech stron krawędzie deski podłogowej nadają lekkości i tworzą wyrazisty efekt wizualny. Dzięki temu podkreślenie kształtu ma przede wszystkim miejsce w przypadku długich desek.



V-λοξότμηση | V-образная фаска | V-fuga

Η φόρμα των ολόπλευρων περιμετρικών λοξοτμήσεων έχει το σχήμα του γράμματος «V». Το γεωμετρικό προφίλ δίνει μια εξαιρετική αντίθεση στην ευρύχωρη μορφή των ρουστίκ σανίδων.

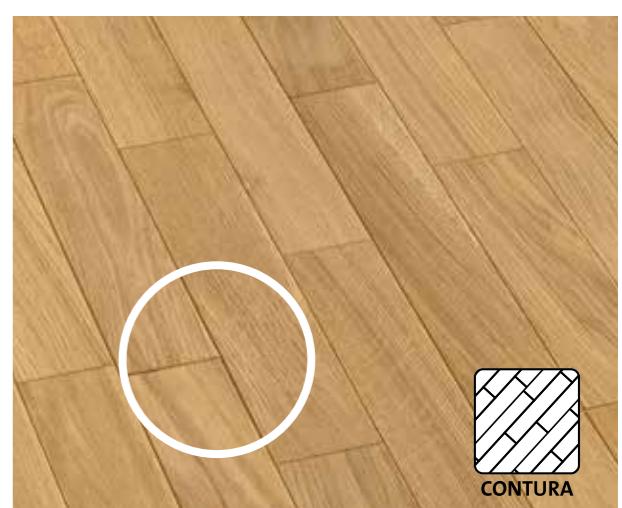
Форма этой 4-сторонней фаски напоминает букву «V». Ее геометрический профиль образует интересный контраст с крупным форматом однополосных досок.



Contura-λοξότμηση | Фаска Contura | Contura Faza

Σε κάθε μία από τις πολλές διαφορετικές μακριές ράβδους εφαρμόζεται περιμετρική λοξοτμήση, δίνοντας έτσι μια αισθητική που κάνει την κάθε μία να ξεχωρίζει από την επόμενη.

Каждая из разных по длине дощечек дополнительно снабжается проходящей по всему периметру фаской и таким образом четко выделяется со всех сторон.



ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ | СОРТИРОВКИ | SELEKCJA

Μια βασική απόφαση για το design

Η διαβάθμιση είναι ένα βασικό χαρακτηριστικό του design και έχει αποφασιστική επιρροή στην εκφραστικότητα του ξύλινου δαπέδου. Το ξύλο δεν είναι απλώς ξύλο. Και επειδή κάθε τύπος ξύλου έχει τη δική του «ταυτότητα», υπάρχουν χαρακτηριστικά όπως η περιεκτικότητα σε ρόζους, η υφή και ο χρωματισμός που τους διαφοροποιούν σημαντικά. Μέσω της επιλογής και της τοποθέτησης των σανίδων του παρκέτου, σύμφωνα με τα καθορισμένα από εμάς χαρακτηριστικά του design, προκύπτουν οι διαβαθμίσεις μας - κάθε μία με τα δικά της ξεχωριστά χαρακτηριστικά.

Основное дизайнерское решение

Сортировка представляет собой лежащую в основе дизайнерскую концепцию и во многом определяет выразительность деревянного пола. Древесина не однородна. Не только каждая порода дерева обладает своей «собственной душой», но и сучки, рисунки и цветовые переливы придают ярко выраженную индивидуальность. Путем подбора и комбинации отдельных паркетных досок в соответствии с принятыми нами дизайнерскими концепциями составляются наши сортировки – каждая со своим неповторимым характером.

Podstawowa decyzja dotycząca wyglądu podłogi drewnianej

Selekcja drewna jest podstawową cechą wzornictwa i ma decydujący wpływ na wyrazistość drewnianej podłogi. Drewno drewnu nie jest równe. Ponieważ każdy gatunek drewna posiada również swoją „własną charakterystykę”, cechy, takie jak liczba sęków, rysunek słojów i kolorystyka są niezwykle różnorodne. Nasze selekcje drewna powstają w wyniku wyboru i zestawienia poszczególnych elementów drewna według określonych przez nas cech wzornictwa – każda selekcja posiada indywidualny charakter.

- ① ήσυχο | гармоничный | wyselekcjonowany
- ② ισορροπημένο | сбалансированный | stonowany
- ③ εκφραστικό | выразительный | ekspresyjny
- ④ έντονο | импульсивный | żywyy

Σημείωση. ταξινόμηση: Οι διακυμάνσεις στην ταξινόμηση της επιφάνειας του ξύλου δεν μπορούν να αποκλειστούν λόγω της φυσικής πρώτης ύλης. Για να επιτραπέται αυτές οι φυσικές και αναπόφευκτες μεταβολές στις κλάσεις ταξινόμησης, έως και 5% των δαπέδων μπορεί να είναι από άλλη τάξη. (Απόσταση από το EN (Ευρωπαϊκό Πρότυπο) 13489: 2002).

Примечание к сортировке: в связи с природным характером материала не исключены отдельные колебания в сортировке поверхности древесины. С целью учета этих природных и одновременно с этим неизбежных колебаний в сортировочных классах до 5 % дощечек в партии могут относиться к другому сортировочному классу. (выдержка из европейского стандарта EN 13489:2002).

Uwaga w zakresie selekcji: ze względu na fakt, że drewno jest surowcem naturalnym, nie można wykluczyć delikatnych różnic w selekcji drewna. Zgodnie z Normą PN/EN 13489:2002 dozwolone jest do 5% różnic w selekcji drewna w pojedynczej partii.

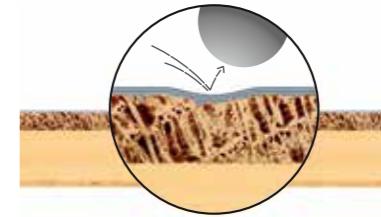


ΦΙΝΙΡΙΣΜΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ | ФИНИШНОЕ ПОКРЫТИЕ | WYKOŃCZENIE POWIERZCHNI

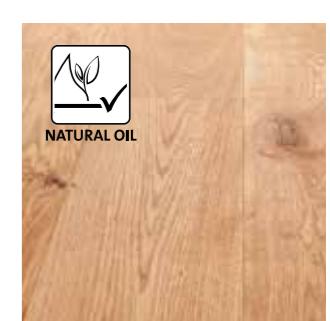
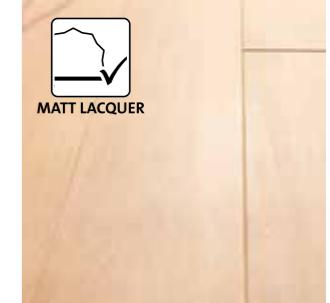
Λακάρισμα | лак | Lakier

Οι λακαριστές επιφάνειες μας διακρίνονται σε τρεις βαθμούς γυαλάδας. Τα λακαριστά δάπεδα έχουν μεταξένια λάμψη, τα ματ λακαριστά δάπεδα έχουν μεταξένια ματ όψη και οι έξτρα ματ λακαριστές επιφάνειες απορροφούν το φως και έχουν έτσι φυσική όψη. Οι τρεις εκδόσεις έχουν εξίσου υψηλή ποιότητα: Η δομή με πολλαπλές στρώσεις λακαρίσματος απορροφά ακόμα και τους εντονότερους κραδασμούς χάρη στην ελαστικότητα και την ευκαμψία της. Επιπλέον, είναι ανθεκτική και προστατεύει έτσι την επιφάνεια από την καθημερινή καταπόνηση. Καθώς η επιφάνεια είναι τέλεια τοποθετημένη και άρα προστατευμένη, τα λακαριστά δάπεδα μας είναι ιδιαίτερα εύκολα στη φροντίδα.

Наши лакированные поверхности характеризуются тремя степенями блеска. Покрытие обычным лаком полы сияют шелковым глянцем, матовый лак придает полам приглушенный блеск, а поверхности под супер-матовым лаком обладают способностью отражать свет и благодаря этому выглядят натурально. Три варианта исполнения отличаются одинаково высоким качеством: Многослойное лаковое покрытие выдерживает более интенсивные воздействия за счет своей эластичности и гибкости. Оно прочное и способно защитить поверхность от повседневных нагрузок. Такая поверхность полностью закрыта и защищена, благодаря чему лакированные полы отличаются легкостью в уходе.

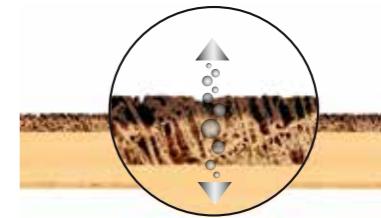


Nasze lakierowane powierzchnie różnią się od siebie dwoma poziomami połysku. Podłogi lakierowane mienią się jedwabistym połyskiem, podłogi pokryte lakierem matowym posiadają jedwabiście matową powierzchnię z lakierem ekstra matowym absorbują światło i stwarzają wrażenie surowych. Identyczna jest wysoka jakość wszystkich trzech wersji. Wielowarstwowa struktura lakieru absorbuje również silniejsze oddziaływanie, ponieważ z jednej strony jest elastyczny, a z drugiej strony natomiast twarde i dzięki temu idealnie chroni powierzchnię przy codziennym użytkowaniu. Ponieważ powierzchnia jest całkowicie zamknięta i tym samym chroniona, pielęgnacja naszych podłóg lakierowanych jest wyjątkowo łatwa.



Φυσικό λάδι | Натуральное масло | Olej naturalny

Επεξεργαζόμαστε τις πορώδεις επιφάνειες με ένα αναπνέον έλαιο με βάση φυσικές πρώτες ύλες. Ισχωρεί βαθιά μέσα στο ξύλο και το ενδυναμώνει από μέσα προς τα έξω. Αυτή η ειδική επεξεργασία με έλαιο επιτρέπει στο φυσικά λιπασμένο παρκέτο μας να αναπνέει - να απορροφά, δηλαδή, σε περίπτωση ανάγκης την υγρασία και στη συνέχεια να την αποβάλει. Η διαδικασία αυτή έχει μια θετική, καθοριστική επιρροή στο γενικότερο κλίμα του χώρου και δημιουργεί ένα ευχάριστο και υγιεινό περιβάλλον. Επιπλέον διατηρείται ορατή και αισθητή η δομή του ξύλου.



Открытопористую поверхность мы обрабатываем дышащим маслом на основе природного сырья. Масло глубоко проникает в древесину и укрепляет ее изнутри. После обработки натуральным маслом паркет пропускает воздух — то есть, при необходимости он впитывает и отдает влагу. Это положительно влияет на микроклимат в помещении и регулирует его, а это полезно для здоровья обитателей дома или квартиры. Кроме того, сохраняется видимая и ощущаемая структура дерева.

Porowata powierzchnia jest olejowana za pomocą przepuszczającego powietrze oleju na bazie surowców naturalnych. Olej wniką głęboko w drewno i wzmacnia je od wewnętrz. Stosowana przez nas specjalna obróbka olejem zwiększa zdolność oddychania naszego naturalnie olejowanego parkietu — w razie potrzeby wchłania wilgoć i z powrotem ją oddaje. Ma to pozytywny, regulujący wpływ na klimat pomieszczenia i tworzy zdrową atmosferę wnętrza. Technika ta pozwala na zachowanie widocznej i wyczuwalnej struktury drewna.

ΕΠΙΣΤΡΩΣΕΙΣ | ВИДЫ ОБРАБОТКИ USZLACHTNIAŃIE - STRUKTURY POWIERZCHNI

Τι συμβαίνει στο ξύλο όταν έρθει στα κατάλληλα χέρια | Во что превращается дерево, попадая в умелые руки | Co powstanie z drewna, jeśli trafi we właściwe ręce

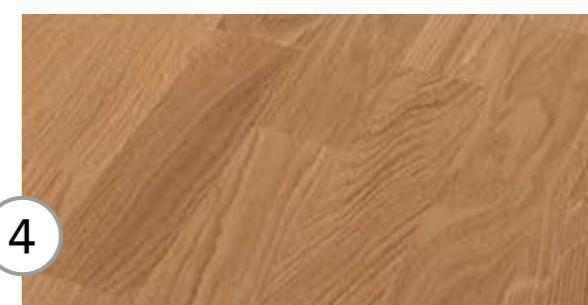
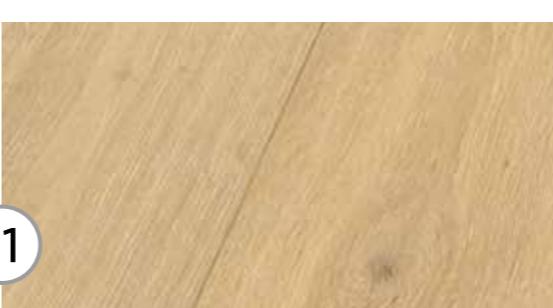
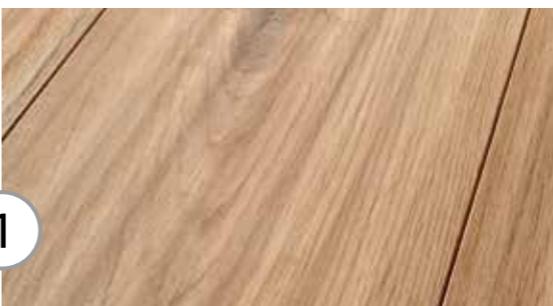
Το ξύλο είναι ωραίο από τη φύση του. Στα περισσότερα από 50 χρόνια ενασχόλησής μας έχουμε αναπτύξει την εξειδίκευση η οποία χρειάζεται, ώστε να πάρουμε ακόμη περισσότερα από το ξύλο. Γνωρίζουμε πώς να δουλέψουμε αποτελεσματικά την επιφάνειά του, οπτικά και απτικά, και να τονίσουμε ιδιαίτερα τα φυσικά του χαρακτηριστικά. Μέσω μιας εντατικής, αλλά προσεγμένης διαδικασίας επεξεργασίας, χαρίζουμε σε αυτό το πρωτότυπο υλικό μια εντελώς νέα ταυτότητα - και το κάνουμε ακόμα πιο μοναδικό.

Древесина прекрасна сама по себе. За более чем 50 лет мы разработали технологии, позволяющие взять от этого материала еще больше. Мы знаем, как обработать поверхность, чтобы сделать ее визуальные и тактильные свойства более эффектными, подчеркнув ее естественные качества. С помощью интенсивных и в то же время щадящих технологий мы совершенствуем исходный материал, придавая ему совершенно новый характер и делая еще более неповторимым.

Drewno jest z natury piękne. W ciągu ponad 50 lat wypracowaliśmy umiejętności, pozwalającą na wydobycie z drewna jeszcze więcej. Wiemy, w jaki sposób należy udoskonalać jego powierzchnię optycznie i efektywnie uwypuklać oraz podkreślać jego naturalne cechy. Intensywna, ale jednocześnie ochronna metoda uszlachetniania pozwala nadać temu pierwotnemu materiałowi zupełnie nową tożsamość – jesteśmy w tym najlepsi!



- ① Επιφάνειες σκαλιστές στο χέρι | Ручная обработка | Powierzchnie heblowane ręcznie
- ② Βαθιά βουρτσισμένες επιφάνειες | Глубокая обработка щеткой | Powierzchnie głęboko szczotkowane
- ③ Πλανισμένες επιφάνειες (λευκές)
Обработка строганием (alpin)
Powierzchnie heblowane (alpejskie)
- ④ Βουρτσισμένες επιφάνειες | Обработка щеткой | Powierzchnie szczotkowane
- ⑤ Τροχισμένες επιφάνειες | Пиленая поверхность | Powierzchnie ząbkowane
- ⑥ Επιφάνειες ενισχυμένων ρόζων
С акцентированными сучьями
Powierzchnie z wypukłymi sękami
- ⑦ Καπνιστές επιφάνειες | Копченая поверхность | Powierzchnie dymione
- ⑧ Δρυς σομφό | Потрескавшийся дуб
Dąb z pęknięciami
- ⑨ Χρωματιστές επιφάνειες | Цветовое оформление | Powierzchnie barwione
- ⑩ βερνικωμένο | паста | Pastowane
- ⑪ με λευκή πατίνα | отбеленный | Wapnowane



ΣΟΒΑΤΕΠΙ | ПЛИНТУСЫ | LISTWY PRZYPÓDŁOGOWE

Το αποκορύφωμα της επιτυχίας | Завершающая деталь | Zwieńczenie

Ένα τέλειο δάπεδο αποτελείται από το άθροισμα πολλών λεπτομερειών. Προ πάντως τα σοβατεπί ολοκληρώνουν την εντύπωση. Αντίστοιχα με τα πολλά ντεκόρ, η ter Hürne προσφέρει μια ευρεία επιλογή από σοβατεπί στην έκδοση πραγματικού ξύλου ή τεκόρ.

Όλα τα πλεονεκτήματα με μια ματιά:

- εύκολη συναρμολόγηση και μη ορατοί σύνδεσμοι (με κλιπ στερέωσης ή κόλληση)
- μη ορατή οδήγηση καλωδίων
- ανακαίνιση τοίχου χωρίς πρόκληση ζημιών
- δεν είναι απαραίτητη η αποκόλληση

Совершенный пол представляет собой совокупность многих деталей. Именно плинтусы обладают способностью завершать создавшееся впечатление. Компания ter Hürne предлагает широкий ассортимент плинтусов в исполнении «Натуральное дерево» или «Декор», которые подходят ко многим видам художественного оформления.

Все преимущества вкратце:

- легкий и скрытый монтаж (соединение на клипсах или приклеивание)
- скрытая прокладка кабеля
- бездефектный ремонт стен
- отсутствует необходимость использования малярной ленты

Doskonała podłoga to suma wielu detali. Przede wszystkim listwy dodają piękną podłodze. Firma ter Hürne oferuje szeroki wybór listew przypodłogowych pasujących do wielu aranżacji wykonanych z litego drewna, fornirowanych lub okleinowanych.

Wszystkie zalety w skrócie:

- łatwy i niewidoczny montaż (mocowanie na klipsy lub na klej)
- niewidoczne prowadzenie kabli
- remont ścian bez uszkodzeń
- bez konieczności klejenia

Τα σοβατεπί ter Hürne ανάλογα με το είδος διατίθενται σε διάφορα χρώματα | Производимые компанией ter Hürne плинтусы выпускаются в различных цветах | Listwy ter Hürne w zależności od artykułu są dostępne w różnych kolorach



Ουδέτερα σοβατεπί, Ντεκόρ σοβατεπί, Σοβατεπί πραγματικού ξύλου (φτιαγμένα από μασίφ ξύλο) | Нейтральные плинтусы, Декорированные плинтусы, Настоящие деревянные плинтусы (массивная древесина) | Neutralne listwy przypodłogowe, Listwy przypodłogowe dekoracyjne oraz listwa cokołowa z litego drewna



ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΚΑΛΑΣ ΚΑΙ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΩΝ СИСТЕМА ДЛЯ ЛЕСТНИЦ И СТУПЕНЕК SYSTEM SCHODÓW I STOPNI

Απλό. Τέλειο. Πρακτικό. | Легкая. Совершенная. Для пола. | Proste. Idealne. Praktyczne.

Το δάπεδο ter Hürne δεν σταματάει ούτε στις σκάλες. Η συνέχεια στο επόμενο επίπεδο της σκάλας με τις κατάλληλες σανίδες βινυλίου με το CLICKitEASY είναι εύκολη, γρήγορη και ασφαλής. Όλα τα πλεονεκτήματα με μια ματιά:

- Δάπεδο και σκάλα ένα θαυμάσιο σύνολο
- Τα μοναδικά σχέδια ter Hürne συνεχίζονται σε σκάλες και σκαλοπάτια
- Προφίλ σκαλοπατιών που ταιριάζουν με τις συλλογές ter Hürne δαπέδων βινυλίου και παρκέτων
- Απλό σύστημα μικρών διαστάσεων αποτελούμενο από τρία μέρη
- Έτοιμα προφίλ σκαλοπατιών που κόβονται εύκολα στον χώρο τοποθέτησης
- Ιδανικό για την ανακαίνιση υπάρχουσας σκάλας και σκαλοπατιών
- Εύκολη, γρήγορη και ασφαλής τοποθέτηση προφίλ σκαλοπατιών και σανίδων δαπέδου με την ένωση επιψήκων ακμών CLICKitEASY
- Με τα προφίλ σκαλοπατιών που ασφαλίζουν αριστερά ή δεξιά δεν χρειάζεται το τελείωμα με σοβατεπί



При укладке нашего пола ter Hürne даже лестница не станет помехой. Продолжение лестницы на следующем уровне из материала наших совместимых виниловых полов класса люкс выполняется при помощи соединения CLICKitEASY легко, быстро и надежно. Все преимущества вкратце:

- Пол и лестница выглядят как одно целое
- Уникальные варианты дизайна ter Hürne превращаются в лестницу и ступени
- Ступенчатые профили соответствуют ассортименту виниловых полов класса люкс и паркета ter Hürne
- Простая, компактная система, состоящая из трех элементов
- Готовые ступенчатые профили могут быть легко подрезаны во время выполнения строительных работ
- Идеально подходит для ремонта существующих лестниц и ступеней
- Легкая, быстрая и надежная укладка ступенчатых профилей и полос пола при помощи системы соединения для продольных кромок CLICKitEASY
- Превосходные примыкания ступенчатых профилей слева или справа позволяют обойтись без дополнительной заглушки плинтуса



Наше покрытие ter Hürne не боится ступеней. Выполнение ступеней с помощью специальных плиток луксусной виниловой плитки и соединение различных уровней с помощью решения CLICKitEASY является простым, быстрым и прочным. Главные преимущества:

- Идентичная половая и ступенчатая поверхности
- Восхитительное преобразование тер Hürne на ступенях и ступенях
- Профили ступеней адаптированы к люксусным напольным покрытиям виниловым и паркетным тер Hürne
- Простой, компактный системный элемент с тремя элементами
- Готовые профили ступеней можно откусывать в месте установки
- Идеально для реставрации существующих ступеней и ступеней
- Легкие, быстрые и прочные укладка профилей на ступенях и досках напольных ступеней благодаря соединению продольных кромок CLICKitEASY
- Идеальное оканчивающее решение профилей ступеней слева или справа позволяет избежать дополнительной заглушки плинтуса

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΧΩΡΩΝ
ПРОТЕСТИРУЙТЕ ВИРТУАЛЬНУЮ
СТУДИЮ ПОЛА
PRZETESTUJ „PROJEKTOWANIE WNĘTRZA”

„Τοποθετήστε“ το ψηφιακά
Попробуйте „уложить покрытие“ в виртуальной комнате
„Ułóż“ wybraną podłogę w wirtualnym studiu



Product information

FLOOR

N10 Eiche Antares schwarzgrau matt Landhausdiele Avatara Designboden 3.0 STRAIGHT EDITION

Alternative

Article no.: 1101170104

Productdetails

Product group:	Avatara Designboden 3.0	Further product properties:	quellschützt
Product name:	Eiche Antares schwarzgrau	Groove:	V-Fuge umlaufend
Profile/Design:	Landhausdiele	Connection techniques:	CLICK&EASY
Surface structure:	gebürstet	Warranty (years):	20
Gloss:	matt	Surface no./Decor / Design:	2704
Board dimension:	Thickness (mm): 9 Length (mm): 1286 Width (mm): 194	Packing unit:	Contents per box (piece): 7 Contents per box (m ²): 1 Weight of box (kg): 13.01

Add combination to watch list Calculate amount

Colour reproductions are not binding. *Reproduction woodstone.



www.terhuerne.de/
raumstudio



www.terhuerne.de/
roomstudio



www.terhuerne.de/
studio-virtuel



Επίκοινωνία | Контакты | Kontakt

ter Hürne GmbH & Co. KG | Ramsdorfer Str. 5 · 46354 Südlohn · Germany

Phone GR: +49 2862 701-313 | Phone RUS: +49 2862 701-312 | Phone PL: +49 2862 701-329

E-Mail: export@terhuerne.de | www.terhuerne.de